

سكنا من الأصل



# Le Monde

DERNIÈRE ÉDITION  
BOURSE

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE - N° 13060 - 4,50 F    Fondateur : Hubert Beuve-Méry    Directeur : André Fontaine    SAMEDI 24 JANVIER 1987

## Violences à Manille

**Les affrontements sanglants entre forces de l'ordre et paysans dont Manille a été le théâtre jeudi 22 janvier prouvent sans doute que les efforts consentis par M<sup>re</sup> Aquino pour mettre fin à une guerre civile qui dure depuis dix-huit ans ont échoué. Au même moment, en effet, la suspension des pourparlers avec les communistes mettait un terme à un simulacre auquel M<sup>re</sup> Aquino et les rebelles, pour des raisons opposées, avaient choisi de se prêter.**

En fait, ces négociations n'avaient jamais véritablement débuté, les deux parties n'ayant pu s'entendre sur un ordre du jour. Les communistes se sont montrés peu enclins à discuter des questions que le gouvernement souhaitait aborder, à commencer par la réforme agraire qui permettrait de couper l'herbe sous le pied à l'insurrection dans les régions les plus pauvres de l'archipel. Ils se sont au contraire entêtés à avancer la question des bases militaires américaines dont ils exigent la fermeture, sujet dont le gouvernement ne veut pas débattre pour le moment.

Il reste que les promesses de réforme agraire paraissent bien tardives alors que M<sup>re</sup> Aquino, si populaire soit-elle, semble de plus en plus prisonnière de forces fermement opposées à une réforme substantielle de certaines structures économiques des Philippines.

**P**our le gouvernement, les communistes ont donc pris l'initiative de rompre le dialogue parce qu'ils n'avaient plus rien à y gagner. Leurs chefs se sont montrés au grand jour à Manille et se sont assurés une large publicité à la faveur de la trêve. Les efforts de M<sup>re</sup> Aquino pour préserver l'illusion d'une reprise possible des pourparlers ne peuvent pas dissimuler le fait que la présidence, seule, en tirerait avantage à l'approche du référendum constitutionnel prévu pour le 2 février.

L'hypothèse d'une double provocation dans la fusillade de jeudi prend donc quelque poids. De nombreux témoignages ont confirmé les dires des autorités militaires sur la présence, parmi les manifestants censés appartenir au syndicat de paysans de gauche, de combattants communistes, certains armés. Mais l'extrême droite ne peut aujourd'hui que se réjouir de la brusque dégradation du climat.

**Les relations de M<sup>re</sup> Aquino avec certains militaires passent pour s'être sensiblement détériorées ces derniers temps, malgré le répit qu'elle avait obtenu en renvoyant son détracteur le plus virulent, l'ancien ministre de la défense, M. Enrile.**

Il reste à M<sup>re</sup> Aquino moins de deux semaines pour reprendre la situation en main, dans une atmosphère brutalement assourdie, avant que tombe le verdict du référendum auquel elle a lié son sort. Si l'issue positive de ce référendum ne fait guère de doute, M<sup>re</sup> Aquino aura toutefois besoin de se ressaisir pour affronter une nouvelle échéance importante, au printemps, celle des élections générales. Faute de quoi l'opposition de M. Enrile risque de peser de plus en plus lourd dans la balance.

*(Lire nos informations page 3.)*

## Deux autres otages allemands ? Nouveaux enlèvements à Beyrouth-Ouest

**Deux nouveaux enlèvements d'étrangers ont eu lieu le vendredi 23 janvier à Beyrouth-Ouest. Il pourrait s'agir de deux Allemands. Si cette information était confirmée, ce serait quatre ressortissants allemands qui auraient été enlevés au Liban, en représailles à l'arrestation à Francfort, la semaine dernière, d'un terroriste libanais dont l'extradition est demandée par les Etats-Unis.**

Les deux étrangers ont été enlevés devant le Centre Pavillon, à Hamra, une rue commerçante de Beyrouth-Ouest. De nombreux témoins, dont le responsable d'une milice locale qui a affirmé à l'AFP qu'il s'agissait de deux ressortissants allemands, ont assisté à la scène. En fin de matinée, l'ambassade de RFA se refusait à tout commentaire et le quartier où a eu lieu l'enlèvement était bouclé par des miliciens.

Si la nationalité des deux otages est bien confirmée, la pression va s'accroître sur le gouvernement de Bonn, dont deux ressortissants ont déjà été enlevés à Beyrouth : Rudolph Cordes, le représentant de la firme chimique Hoechst, samedi, et Alfred Schmidt, ingénieur, mardi. Les ravisseurs de Rudolph Cordes auraient déjà établi un contact avec le gouvernement de Bonn et lui ont demandé comme monnaie d'échange la libération du terroriste libanais Mohamed Ali Hamadei, 24-ans, appris jeudi, de

## Après le chambardement Pas de replâtrage pour les services publics

**Il n'est pas possible que le chambardement qu'a connu la France du fait des grèves de la SNCF, de la RATP et de l'EDF ne serve pas à relancer le débat de fond sur la mission et l'avenir des services publics. Non pour brasser des concepts colorés d'idéologie comme nos concitoyens aiment tant le faire, mais pour agir sur le terrain, « mettre à plat » des données plus ou moins intouchables, ouvrir un long dialogue entre toutes les parties intéressées, la puissance de tutelle, la direction des entreprises publiques, le personnel, les syndicats, des représentants des usagers.**

Qui ne ressent en effet que les actions très dures de décembre-janvier ont manifesté bien autre

**OSCAR ET LES FEMMES**  
Roman 125 F

**Des femmes et un bourreau**

**RAMSAY**

## Des sondages défavorables au gouvernement M. Chirac et la cohabitation victimes du pessimisme

**Plusieurs sondages - SOFRES, BYA, IPSOS - confirment le pessimisme d'une majorité de Français, la baisse de la cote de popularité du premier ministre et le scepticisme face à la cohabitation.**

Si M. Mitterrand se maintient, c'est M. Barre qui apparaît comme le principal bénéficiaire de la situation politique.

Le gouvernement paie les malaises et le maximalisme de sa gestion des dernières semaines. Tous les sondages qui viennent d'être publiés montrent que l'addition est lourde : chute de popularité du premier ministre et des membres du gouvernement les plus exposés, pessimisme record des Français pour les mois à venir, cohabitation atteinte par la disgrâce. En revanche, M. Mitterrand continue de planer dans les sondages, et le phénomène de discrédit qui touche l'équipe gouvernementale accroît l'espace politique dont commençait à disposer M. Raymond Barre.

Cette dégradation du climat aura-t-elle des conséquences politiques graves pour la majorité ? Les socialistes sont prudents. Ils observent depuis plusieurs semaines que la cote d'amour dont dispose leur parti, ne se traduit pas — ou pas encore — dans les intentions de vote et les résultats des élections partielles.

M. Chirac tire du même constat la sérénité qu'il affichait jusqu'alors.

M. Denis Baudouin l'a confirmé le vendredi 23 janvier lors de son point de presse. Pour lui, les sondages ne sont pas « une surprise » car, remarque-t-il « c'est celui qui tient la barre qui prend les coups ». Estimant pour sa part que « la cote » du président de la République subissait aussi une « détérioration », il a ajouté : « C'est l'attelage cohabitationniste qui perçoit les dividendes des difficultés », pendant que « ceux qui dans les deux camps n'ont pas de responsabilités autres que celles du commentaire gagnent des points ».

Mais pour la majorité, il s'agit d'un « coup de semonce » semblable à celui subi par les socialistes lors de leurs premiers revers électoraux de 1982 et de 1983.

*(Lire page 28 l'article de JEAN-YVES LHOMEAU.)*

**Nouvelle baisse du dollar**  
Malgré l'accord monétaire américano-japonais le billet vert perd encore du terrain.  
PAGE 26

**Le Conseil constitutionnel et la concurrence**  
Les neuf sages annulent la loi transférant à la juridiction judiciaire le contentieux des décisions du Conseil de la concurrence.  
PAGE 28

**La crise des matières premières**  
Les pays en voie de développement souffrent de plus en plus de la chute des cours.  
PAGE 25

**Carrefour du développement**  
La piste des jeux.  
PAGE 8

**Réforme des universités**  
M. Valade veut officialiser le statu quo.  
PAGE 10

**Sommet islamique**  
La guerre du Golfe dominera les débats.  
PAGE 5

**Le sommaire complet se trouve page 28**

**N'oublions jamais, toutefois, qu'il y a la manière. Prenons le cas de la SNCF. La direction avait fait bien compris qu'il fallait remédier à certaines sécheresses, et modifier des habitudes coûteuses. N'avait-on pas, par exemple, en novembre dernier, lancé des milliers de « cercles de qualité » dans l'entreprise nationale à l'image du secteur privé, pour faire mieux participer les agents aux transformations indispensables. La nouvelle grille des rémunérations répondait également à nos préoccupations. Mais, comme nous l'écrivait Jean Villette, qui fut secrétaire national de la Fédération des cheministes CFTD de 1973 à 1982, « en voulant réveiller le chemin de fer, la direction a oublié un temps que cette énorme machine qu'est la SNCF, compo-**

## Rembrandt à la Bibliothèque nationale L'ombre et la lumière

**La Bibliothèque nationale expose dans ses deux immenses galeries, Mazarine et Mazarine, la quasi-totalité de l'œuvre gravé de l'artiste hollandais.**

Volte-face du destin : Rembrandt, qui de son vivant brava l'opinion et le pays cher, est un de ceux que le public admire de confiance. Et l'on prévoit une ruée vers la Bibliothèque nationale, qui sort de sa réserve la quasi-totalité de l'œuvre gravé du maître de l'ombre et de la lumière, de quoi nous convaincre une fois de plus que l'aquafortiste était l'égal du peintre.

Il y a un an à peine que le musée du Petit Palais avait exposé ses Rembrandt, ceux de la prestigieuse collection Eugène Dugué. L'exposition de la Nationale ferait-elle double emploi ? Si

les planches proviennent des mêmes cuivres, elles présentent aux yeux des connaisseurs suffisamment de variantes — souvent plusieurs états, mais aussi des différences d'encre, de papiers, voire de parchemins ou de vélin — pour être considérées comme autant d'épreuves uniques. Or les collections du Cabinet des estampes, qui se sont enrichies des deux tiers des œuvres gravées du vivant de l'artiste (en 1667), comprennent aujourd'hui quelque neuf cents pièces dûment inventoriées, répertoriées, dotées de leur appareil critique par Gisèle Lambert.

Un parcours initiatique, qui en prend à son aise avec la chronologie, commence par mettre le visiteur en condition dans les ténèbres de la « salle des Marais » — violemment contestée par certains, mais approuvée avec ravissement par le plus grand nombre, — avec ses sons et lumières à peine perceptibles, ses images magiques au fond de trois puits... C'est d'ailleurs dans la pénombre que s'effectuera tout le trajet.

**JEAN-MARIE DUNOYER.**  
*(Lire la suite page 19.)*

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER: Algérie, 3 DA; Maroc, 4,20 dir.; Tunisie, 525 m.; Allemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA; Danemark, 9 kr.; Espagne, 130 pes.; G.-B., 56 p.; Grèce, 120 dr.; Irlande, 85 p.; Italie, 1.700 L.; Libye, 0,400 DL; Luxembourg, 30 fr.; Norvège, 10 kr.; Pays-Bas, 2 fl.; Portugal, 110 esc.; Sénégal, 325 F CFA; Suède, 11 sh.; Suisse, 1,50 fr.; USA, 1,25 \$; USA (West Coast), 1,50 \$.







# Proche-Orient

## Le 26 janvier à Koweït

### La guerre du Golfe dominera le sommet islamique

KOWEÏT  
de notre envoyée spéciale

« Je lance un appel sincère au peuple iranien frère pour qu'il mette fin à la guerre et réponde positivement aux propositions ministérielles renouvelées de l'Irak pour négocier une paix juste et durable. » Dès l'ouverture, jeudi 22 janvier à Koweït, de la conférence des ministres des affaires étrangères islamiques, en préparation au cinquième sommet qui doit débiter lundi prochain, en fin d'après-midi, le ministre des affaires étrangères koweïtite a dansé le ton de ce qui devrait constituer l'essentiel des débats : la guerre du Golfe.

En s'adressant notamment à l'Iran, qui n'a toujours pas donné officiellement une réponse négative à l'invitation, Cheikh Sabah El Ahmed a sans doute voulu faire une dernière tentative pour convaincre ce pays d'assister à la conférence, tout en soulignant cependant à qui incombait la responsabilité de la poursuite de la guerre. On n'exclut toujours pas complètement la possibilité de la venue d'une délégation iranienne, sans laquelle il serait impossible d'aboutir à un quelconque résultat positif à propos de la guerre du Golfe.

Or, dans l'esprit des autorités koweïtites, ce sujet est prioritaire. Comment, d'ailleurs, pourrait-il en être autrement pour ce pays dont les côtes se trouvent à portée des canons iraniens ? Occupée par l'armée koweïtite, l'île de Boubiyane n'est qu'à 25 kilomètres de Fao, où campent les troupes de Téhéran. Bassorah, à 15 kilomètres de laquelle se bat l'armée iranienne, n'était, au temps normal, qu'à une heure et demie de Koweït, et il n'est pas rare ici d'entendre distinctement le bruit de la canonade.

Les pressions iraniennes pour faire annuler ce sommet, ou tout au moins dissuader les chefs d'Etat de s'y rendre, se sont multipliées ces derniers jours sur le territoire même de Koweït. Après les trois bombes du 19 janvier, qui ont provoqué des incendies et des dégâts au terminal pétrolier de Sea-Island et aux installations de Al-Masqaa, c'est un obus qui s'est abattu, mercredi, sur l'île de Failaka, sans faire de dégâts, dit-

on officiellement. De plus, les mines flottantes se multiplient, semble-t-il, le long des côtes, à tel point que le ministre de la défense a mis en garde la population contre tout « objet étrange » près des côtes ou des îles.

Les menaces proférées de Beyrouth par le Djihad islamique, l'Organisation de la justice révolutionnaire et le Mouvement islamique révolutionnaire, qui avaient prêté de « transformer le Koweït en tombeau pour la plupart des dirigeants islamiques qui assisteront à ce sommet », sont prises très au sérieux, si l'on en juge par les mesures de sécurité adoptées autour du palais de la conférence et des hôtels où logent les délégations.

#### L'armée mobilisée

Les bâtiments où se tiendra le sommet et où résideront les chefs d'Etat sont cernés d'un mur blindé - précaution contre les voitures-suicides - de 3 kilomètres. Celui-ci est hérissé, à intervalles réguliers, de miradors surmontés de dais blancs sur lesquels veille l'armée. Tout autour, des automitrailleuses sont en place, et des mitrailleuses ont été postées sur les toits; des herces mobiles barrent les entrées, et l'entrée principale est hérissée de chevaux de frise remis en place après chaque passage. Quatre mille policiers contrôlent l'ensemble du dispositif, belayé en permanence par trois cents caméras.

Parmi les policiers, précaution supplémentaire mais significative, tous les chiites - ils constituent environ 30% des sept cent mille Koweïtiens - ont été écartés. L'armée a été mobilisée pour le maintien de l'ordre. Pour pénétrer dans l'enceinte, les fouilles sont, par ailleurs, extrêmement sévères. Les multiples badges distribués pour l'occasion ne donnent chacun accès qu'à une partie bien déterminée de l'édifice central.

Les hôtels où logent les délégations sont eux aussi interdits à tout non-résident, et les voies d'accès barrières. Les autres quartiers de la ville présentent, en revanche, un aspect normal. Il est vrai qu'il y a déjà plusieurs mois que des mesures de sécurité avaient été prises, telle la sus-

La conférence des ministres des affaires étrangères des pays islamiques est rémise depuis jeudi 22 janvier, à Koweït, pour préparer le sommet qui s'ouvrira lundi, et portera essentiellement sur la guerre franco-irakienne. Téhéran a fait savoir officiellement qu'il boycottera ce sommet, ce qui en réduit sensiblement la portée. Le colonel Kadhaïf sera également absent « en raison de la participation de l'Egypte ».

La conférence des ministres des affaires étrangères des pays islamiques est rémise depuis jeudi 22 janvier, à Koweït, pour préparer le sommet qui s'ouvrira lundi, et portera essentiellement sur la guerre franco-irakienne. Téhéran a fait savoir officiellement qu'il boycottera ce sommet, ce qui en réduit sensiblement la portée. Le colonel Kadhaïf sera également absent « en raison de la participation de l'Egypte ».

Si, officiellement, les autorités koweïtites affichent une sérénité parfaite et entendent bien relever le défi qui leur a été lancé, il ne fait pas de doute que la crainte d'attentats est dans tous les esprits. Celui qui avait failli coûter la vie à l'émir le 25 mai 1985 n'est pas si loin. Sans doute est-ce la raison pour laquelle le Koweït a fait figurer en bonne place dans l'ordre du jour du sommet la question du terrorisme international.

Cheikh Sabah El Ahmed a d'ailleurs exhorté jeudi les pays islami-

ques à « coordonner leurs efforts pour éradiquer le terrorisme international », qui, a-t-il affirmé, « jouit dans certains cas du soutien de quelques Etats ». Concession faite à la Syrie, qui en avait fait la demande, le ministre des affaires étrangères koweïtite a cependant insisté sur la nécessité de distinguer entre le terrorisme et le droit des peuples à lutter pour leur liberté et leur indépendance. La question du terrorisme devrait faire l'objet de nombreux débats dont les sous-entendus ne seront sans doute pas exclus, et la Libye, dont le ministre des affaires étrangères est arrivé à Koweït, entend bien faire condamner les bombardements américains sur Tripoli.

Quoi qu'il en soit, les autorités koweïtites, qui ont repris au Maroc la présidence de l'OCI (Organisation de la coopération islamique), font, pour l'instant, le maximum pour éviter les sujets de trop grandes divergences ou ceux qui mettent en cause des Etats membres. C'est ainsi que deux propositions syriennes, demandant à nouveau de reconsidérer la présence de l'Egypte au sein de l'OCI et d'adresser des critiques au roi du Maroc pour avoir reçu M. Shimon Pérès, ont été écartées au niveau des experts. Le président Assad sera-t-il à Koweït ? Il a annoncé sa présence au journal koweïtite *Al-Qabas* dans un entretien dont le texte intégral sera rendu public samedi. Dans cette interview, le président syrien semble vouloir donner l'image de la conciliation et insiste sur le refus de la Syrie de tout élargissement de la guerre du Golfe et de l'annexion de terres arabes ou irakiennes.

La venue du président syrien, si elle est effective, serait incontestablement un grand succès pour la

diplomatie koweïtite. Koweït dans la même salle les présidents Mubarak, Assad, Saddam Hussein et M. Yasser Arafat ne serait pas un mince succès.

Les ministres des affaires étrangères devraient poursuivre leurs travaux ce vendredi et samedi pour mettre sur pied l'ordre du jour. L'un des problèmes réside dans la réduction du nombre des questions à débattre (cinquante-neuf au départ). Le Koweït veillera à ce que des problèmes jugés les seconds n'occultent pas l'essentiel : la guerre du Golfe. Reste toutefois à savoir ce que les pays islamiques peuvent concrètement faire pour trouver une solution à un conflit dont on ne voit pas la fin.

FRANÇOISE CHAMPAUX.

#### M. Chirac a reçu M. Shimon Pérès

Le ministre israélien des affaires étrangères, M. Shimon Pérès, a été reçu vendredi matin 23 janvier à Matignon par le premier ministre, M. Chirac.

A l'issue de l'entretien, qui a duré une heure et demie, M. Pérès a indiqué que la question de la convocation d'une conférence internationale sur la paix au Proche-Orient avait été largement évoquée. Le ministre a indiqué qu'il existait un accord entre la Jordanie, l'Egypte et Israël sur le principe d'une telle conférence mais qu'il restait à régler la question de la participation de l'URSS et des Palestiniens. « Cette conférence, a rappelé M. Pérès, ne doit en aucun cas se substituer à des négociations directes entre les parties. »

Selon M. Pérès, l'entretien a permis de constater que les points de vue sont « plus proches que par le passé ».

M. Pérès, qui effectuait une visite privée en France, était reçu à déjeuner vendredi par le président François Mitterrand, et devait avoir un entretien samedi matin avec le ministre des affaires étrangères, M. Jean-Bernard Raimond.

### L'Iran affirme avoir décimé le quart des unités irakiennes défendant le port de Bassorah

L'Iran a annoncé, jeudi 22 janvier, avoir décimé le quart des unités irakiennes défendant le port de Bassorah, tandis que Bagdad faisait état de lourdes pertes du côté iranien et de nouveaux raids sur des villes iraniennes. Au cours d'une conférence de presse, M. Kamal Kharazzi, porte-parole de l'état-major iranien, a affirmé que trente-trois mille soldats irakiens avaient été tués ou blessés depuis le début de l'offensive Karbaïla 5. L'objectif de cette dernière, a-t-il souligné, est de « préparer le terrain pour de futures attaques iraniennes ». Elle vise à « détruire la machine de guerre irakienne et non à prendre la ville de Bassorah ».

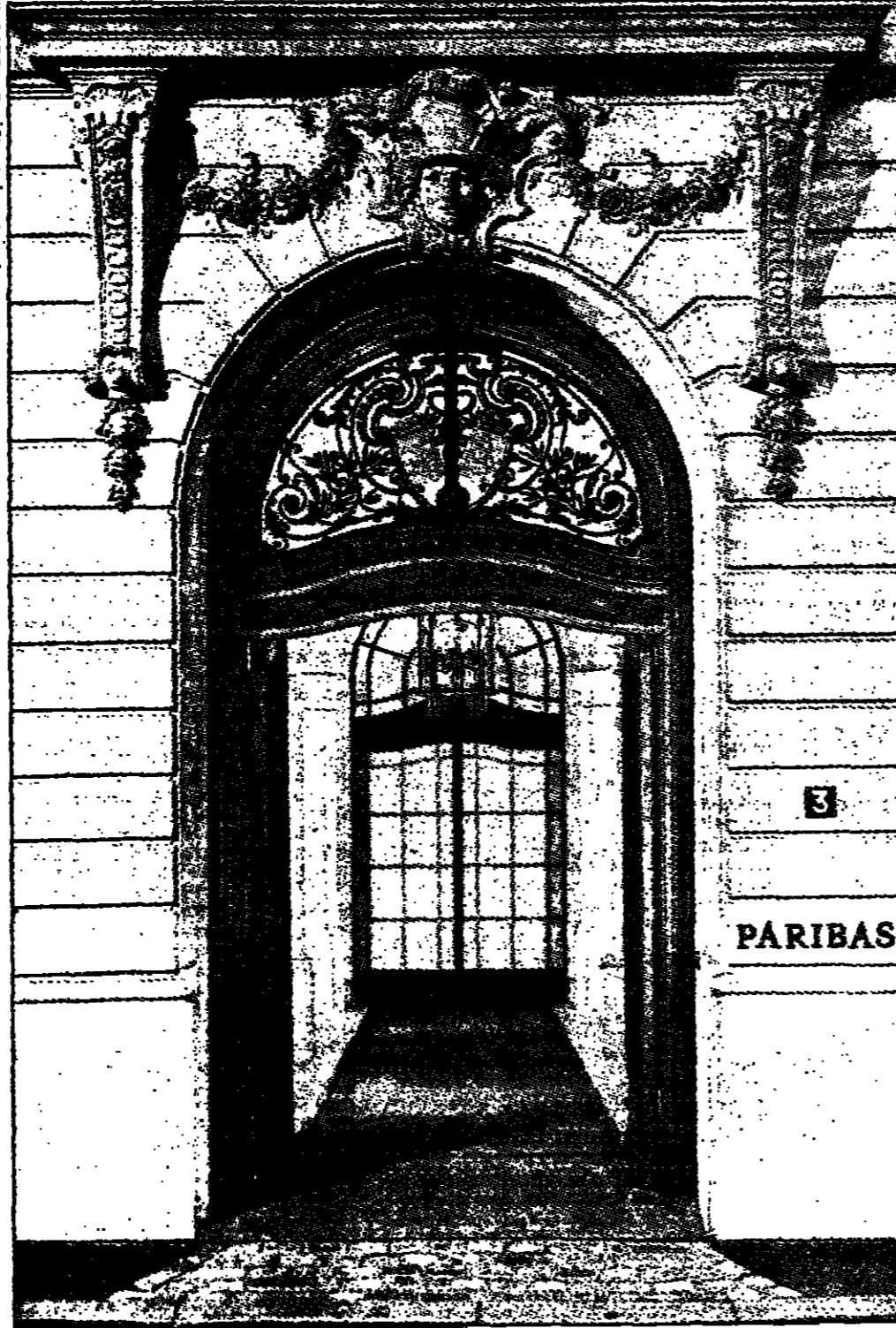
Sur le front de la « guerre des villes », l'Irak a multiplié mercredi soir et jeudi les raids aériens

contre le territoire iranien, bombardant en particulier huit villes situées dans le centre et l'ouest de l'Iran, ainsi que des objectifs militaires et économiques. Les chasseurs-bombardiers, qui, selon Bagdad, n'ont subi aucune perte, ont pénétré jusqu'à 450 kilomètres à l'intérieur du territoire iranien pour atteindre la ville de Qom, ville sainte du chiisme, bombardée à trois reprises dans la seule journée de mercredi. L'agence iranienne IRNA a indiqué que le dernier raid sur Qom avait fait cent morts parmi la population civile, ce qui porte le bilan de deux semaines d'attaques irakiennes à mille cinq cents morts.

Jeudi, un nouveau missile soviétique iranien a atteint Bagdad, faisant de nombreux tués et blessés

parmi la population. L'aviation iranienne a, d'autre part, bombardé jeudi « des objectifs militaires et économiques » à Miqdadiyah et Amadiyah, à l'est et au nord de l'Irak.

A Moscou, le ministre soviétique des affaires étrangères a indiqué que des navires de guerre soviétiques escortent « actuellement », dans le détroit d'Ormuz, des bâtiments de la marine marchande de l'URSS, afin d'assurer leur sécurité. Le porte-parole, M. Guennadi Guerasimov, a répondu, au cours d'une conférence de presse, qu'en cas de situation dangereuse pour le passage des navires de commerce soviétiques dans une région quelconque du globe, l'URSS n'exclut pas la possibilité de les escorter. — (Reuters, AFP.)



# OUI.

## Madame, Monsieur, Devenez actionnaire de Paribas.

Aujourd'hui vous pouvez, vous aussi, devenir actionnaire du Groupe Paribas. Aujourd'hui vous pouvez, vous aussi, participer à l'expansion d'un des premiers groupes financiers internationaux. Vous bénéficiez, en outre, d'importants avantages valables jusqu'au 31 janvier 1987 dont: une action gratuite pour 10 actions achetées et conservées au moins 18 mois (5 actions gratuites au maximum). Adressez-vous à votre banque, agent de change, bureau de poste, caisse d'épargne ou comptable du Trésor. Une note d'information (visa COB n° 86-449 du 19.12.86) est tenue gratuitement à la disposition du public auprès des établissements chargés de la vente des actions.

**GROUPE PARIBAS**

Téléphonez au (1) 46.24.11.11 ou écrivez à Paribas-Actionariat, 3 rue d'Antin - 75002 Paris.



# Politique

## La préparation du congrès du PS

### Les mitterrandistes reprochent aux rocardiens de refuser le débat

Le groupe « intercourants » destiné à faire le point des divergences éventuelles entre les diverses sensibilités du PS, dans le cadre de la préparation du congrès de Lille, s'est réuni une première fois le soir du 22 janvier. Lors de ce premier tour d'horizon, chaque courant a fait le point de ce qu'il souhaitait voir retenu dans une éventuelle motion de synthèse.

A propos des alliances, M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, a affirmé qu'il serait prématuré, au comité directeur de synthèse et même au congrès, d'aborder cette question complexe sur laquelle les socialistes seront, de toute façon, interpellés par la suite.

Les rocardiens ont fait remarquer qu'ils n'avaient pas décelé, depuis le congrès de Toulouse (qui s'était conclu par une synthèse), d'évolutions politiques qui empêcheraient

une nouvelle synthèse, dès le comité directeur préliminaire au congrès.

Ils ont lancé, à ce propos, une mise en garde aux mitterrandistes. Ils ont expliqué qu'au cas où le courant dominant refuserait une synthèse avec eux dès le comité directeur, eux-mêmes n'accepteraient pas automatiquement une synthèse au congrès. Selon les rocardiens, une synthèse acquise dans ces conditions serait, en effet, moins crédible et d'une nature très différente.

Le débat, notamment avec les amis de M. Mauroy, a également tourné autour d'une question, que résume l'un des participants à cette réunion : « Comment se répartir les tâches et les pouvoirs sans se compter et comment se compter quand on n'a pas de désaccords de fond ? »

Les négociateurs mitterrandistes ont jugé qu'il serait souhaitable que

chaque sensibilité se compte et reproché aux autres courants d'avoir sciemment, dans leurs contributions, listé les différences d'approche sans que les interlocuteurs puissent déterminer avec certitude s'il s'agit d'une position définitive ou d'une position tactiquement défuite de négociation.

M. Jospin a dit aux rocardiens qu'il aurait préféré les voir déposer, plutôt que leur contribution, le discours que leur chef de file avait prononcé aux Arcs au mois de septembre 1986 (1). Les courants minoritaires ont renvoyé la balle aux mitterrandistes en leur rappelant qu'eux-mêmes dissimulent des divergences au moins aussi importantes dans un texte commun.

(1) Le 5 septembre 1986, aux Arcs, M. Rocard avait défini les « sept valeurs » du socialisme.

### M. Fabius met MM. Chirac et Barre « dans le même sac »

Invoqué, le jeudi 22 janvier, de l'émission « Questions à domicile » de TF 1, M. Laurent Fabius a réaffirmé, à propos des privatisations, qu'il est contre le « ping-pong » et que la gauche revient au pouvoir devrait étudier « case par case » si elle renationalisera ou pas les entreprises privatisées par la droite. Par exemple, M. Fabius ne voit pas « la

nécessité de renationaliser » Saint-Gobain.

Convié à donner son avis sur MM. Jacques Chirac et Raymond Barre, l'ancien premier ministre s'est borné à remarquer que son successeur à l'hôtel Matignon est un homme d'un grand « dynamisme », mais qui ne donne pas l'impression d'avoir « beaucoup d'autres projets

que le pouvoir ». En revanche, M. Raymond Barre « semble arriver à concilier des choses qui sont totalement contradictoires ». Cette capacité de l'ancien premier ministre « fascine » M. Fabius, qui s'est dit « très admiratif de cette habileté ».

Le député de Seine-Maritime a ainsi remarqué qu'à « L'heure de vérité » d'A 2, le 7 janvier, M. Barre a procédé par « un coup à gauche (...), un coup à droite », mais s'est aussi tourné vers « l'extrême droite ». A propos de son attitude vis-à-vis du gouvernement M. Fabius a souligné que le député de Rhône, tout en lui apportant son soutien, a porté « des coups terribles » à M. Chirac.

M. Barre, a continué M. Fabius, a réussi avec beaucoup d'habileté (...) à faire en sorte qu'on ait le sentiment (...) qu'il soutenait le gouvernement, mais que sa politique était différente, ce qui est totalement impossible. De même, M. Barre donne l'impression qu'il est par certains côtés « plus à gauche » que M. Chirac, alors que certaines de ses propositions sont « beaucoup plus à droite », par exemple en matière d'enseignement.

Il y a, pour M. Fabius, « deux styles de conservatisme » : un conservatisme « polutu », celui de M. Chirac, et un conservatisme « plus rond et plus têt », celui de M. Barre. M. Fabius les met « dans le même sac », tout en affirmant néanmoins d'accord avec M. Barre contre M. Chirac pour juger que « le credo numéro un » de la politique économique doit être « un franc fort ».

M. Fabius a évoqué la préparation du congrès socialiste de Lille et la polémique entre mitterrandistes et rocardiens. Il juge que le PS ne donne pas une bonne image de lui-même et qu'il va falloir « corriger le tir » — même s'il faut « écrire ce que l'on pense » — à propos de la phrase qui soulève la candidature de M. Mitterrand, phrase qui gêne les rocardiens. M. Fabius souligne que le congrès ne se fasse pas là-dessus.

Interrogé sur ses relations avec M. Mitterrand, M. Fabius a affirmé qu'il entretenait avec le président de la République « un dialogue complètement confiant ». C'est « un homme auquel je peux tout dire et qui sait qu'il peut tout me dire », a continué M. Fabius. Quant à son propre comportement, M. Fabius a reconnu qu'il « ne porte pas [son] affectivité en bandoulière ».

### « Moi, je... »

La prestation de M. Laurent Fabius, le 22 janvier à TF 1, risque de ne pas arranger les affaires de l'ancien premier ministre avec les amis de M. Pierre Mauroy et, au-delà, avec ceux des socialistes qui jugent que « les années PS » 1981-1986 forment un tour qu'on assure ou qu'on rejette en bloc.

Il est certes légitime que M. Fabius souligne qu'il est « l'incarnation de [la] rectification de trajectoire » de la politique suivie alors par la gauche. Encore faudrait-il rendre à M. Mauroy ce qui lui appartient : l'acte de rectification ne date-t-il pas du mois de mars 1983 ? Or M. Fabius a manifesté une répugnance visible — et peut-être en partie inconsciente — à s'affirmer solidaire de la première période du septennat de M. François Mitterrand : celle des années 1981-1984, quand M. Mauroy était à Matignon.

Cette répugnance était tellement évidente qu'Anne Sinclair a fini par lui en faire la remarque. L'expression la plus marquante de cette distance est celle-ci : si la gauche a dévalué trois fois, le franc français n'a rien perdu de sa valeur par rapport au Deutsch-Mark pendant son propre passage à Matignon, alors même que le dollar chutait.

Dans une certaine mesure, M. Fabius peut ainsi susciter contre lui-même le procès qu'il instruisait avec ses amis à l'encontre de... M. Michel Rocard, notamment pendant la préparation du congrès de Toulouse de 1985. L'un des points essentiels d'accrochage entre la majorité du parti et la minorité rocardienne tenait, en effet, au reproche adressé à M. Rocard de

ne pas assumer l'héritage de toute la législature socialiste. A la différence de M. Fabius, M. Rocard revenait alors volontiers sur cette période. Mais c'était pour insister sur les erreurs commises alors, selon lui. Cette insistance avait provoqué un vif incident avec M. Mauroy, à Toulouse, lors de la nuit de la « commission des résolutions ».



M. Fabius ambitionne de rassembler — dans l'ordre — son propre courant — le courant mitterrandiste — le PS, puis l'ensemble des Français. La manière dont il s'y prend suscite une certaine perplexité : compte tenu de l'image que veut se donner M. Fabius, est-il vraiment efficace de vouloir substituer aux « il-n'y-a-qu'a » des années 1980 un « moi, je » exacerbé ?

J.-L. A.

### Les travaux de la convention nationale de l'UDF

Entouré des responsables des six composantes de l'UDF, M. Jean Lecanuet, président de cette formation, a livré au cours d'une conférence de presse, le jeudi 22 janvier, le programme de la convention nationale de l'UDF, qui se tiendra le samedi 31 janvier au parc de La Villette, à Paris.

A cette manifestation sont attendues, d'après les premières estimations des organisateurs, plus de quatre mille personnes. Il s'agit de prouver, selon M. Lecanuet, que « malgré les divergences des tempéraments », cette confédération est unie sur l'essentiel ». Deux tables rondes seront organisées autour de ces deux thèmes : « l'avenir de la société française » et « l'enjeu européen ».

Le dernier objectif est enfin, selon l'expression même de M. Lecanuet, de rappeler que l'UDF « maintient avec vigueur son soutien à l'action du gouvernement ». Une troisième table ronde se tiendra dans l'après-midi pour évoquer « la place de l'UDF au centre de la vie politique

française ». Sans attendre, M. Lecanuet a tenu à rappeler, pour couper court à la « plaisanterie » et aux « réflexions imaginaires », que l'UDF était « dans le camp de la majorité » et que « toute idée de troisième forme à direction socialiste (n'avait) d'autre intérêt que de démontrer la recherche éperdue des socialistes à s'arracher à la solitude et à leur échec ». Lui emboitant le pas, M. André Rossinot, président du Parti radical, insistait sur l'urgence de « lancer le débat d'idées pour indiquer le chemin pour l'après-1988 » a également souhaité que « l'on coupe les allées aux canards socialistes qui veulent voler au-dessus des eaux de l'UDF ». Parlant à son tour de « campagne d'intoxication », M. Pierre Méhaignerie, le président du CDS, a rappelé qu'il était « dans la majorité » et qu'il ne fallait pas « compter sur [lui] pour changer de camp », mais en concédant toutefois que l'on ne pouvait pas « demander à [lui] ministre de l'équipement, de

détruire les ponts qui existent (...) ».

Les responsables de l'UDF veulent que cette convention porte exclusivement sur le débat des idées, la consigne étant de n'évoquer d'aucune manière le choix du candidat de l'UDF pour l'élection présidentielle de 1988. M. Léotard en avait fait une condition de la participation du Parti républicain à cette réunion.

Les interventions ont été scrupuleusement programmées. M. Valéry Giscard d'Estaing parlera en fin de matinée. A l'issue des tables rondes se succéderont à la tribune : MM. Alain Lamassoure (Club perspectives et réalités), Paul Girod (adhérents directs), André Santini (PSD), André Rossinot (Parti radical), Pierre Méhaignerie (CDS) et François Léotard. M. Lecanuet aura la charge de conclure. Se trouvant ce jour-là au séminaire international de Davos, en Suisse, M. Raymond Barre n'a pas prévu d'assister à cette convention unitaire.

DU SAMEDI 24  
AU  
SAMEDI 31 JANVIER

# FOURRURES GEORGE V

## SUPER ESCOMPTES

65%	Manteaux LONGS DU SOIR		
	Manteaux VISON blanc	45000F -65%	15750F
	Manteaux VISON dark	55000F -65%	19250F
	Manteaux VISON luninaire	75000F -65%	26250F
	Manteaux LYNX canadien	95000F -65%	33250F
50%	Vestes MOUTON	5300F -50%	2650F
	Vestes OPOSSUM	11800F -50%	5900F
	Vestes CHINCHILLA	18500F -50%	9250F
	Etoiles VISON blanc	53000F -50%	26500F
	Manteaux VISON pastel	55000F -50%	27500F
	Manteaux CASTOR et RENARD	58000F -50%	29000F
	Manteaux LYNX canadien	85000F -50%	42500F
	Manteaux ZIBELINE	235000F -50%	117500F
40%	Vestes RENARD roux	14850F -40%	8750F
	Boilers VISON dark	25000F -40%	15000F
	Vestes VISON et RENARD	28750F -40%	17250F
	Vestes VISON blanc	38750F -40%	23250F
	Vestes VISON fantaisie	38750F -40%	23250F
	Vestes VISON luninaire	45000F -40%	27000F
	Manteaux RENARD blue silver	42750F -40%	25650F
	Manteaux VISON dark SAGA	45000F -40%	27000F
	Vestes VISON tourmaline	48500F -40%	29100F
	Manteaux VISON dark femelle	55000F -40%	33000F
	Manteaux RENARD cristal	65000F -40%	39000F
	Manteaux RENARD argenté	75000F -40%	45000F
25%	Pelisses int. LAPIN pleine peau, col Renard	5250F -25%	3900F
	Couvertures GUANACO	14700F -25%	11000F
	Vestes RENARD SHADOW	16750F -25%	12500F
	Manteaux RAT d'Amérique et RENARD	17450F -25%	13000F
	Vestes MARMOTTE du Canada	23750F -25%	17800F
	Vestes VISON dark	24750F -25%	18500F
	Manteaux VISON dark	26450F -25%	19800F
	Manteaux COYOTE	29850F -25%	22350F
	Manteaux VISON luninaire	35000F -25%	26250F
	Manteaux VISON pastel	39750F -25%	29800F

40, Avenue  
George V.  
PARIS 8<sup>e</sup>

OUVERTURE  
exceptionnelle  
DIMANCHE  
25  
JANVIER



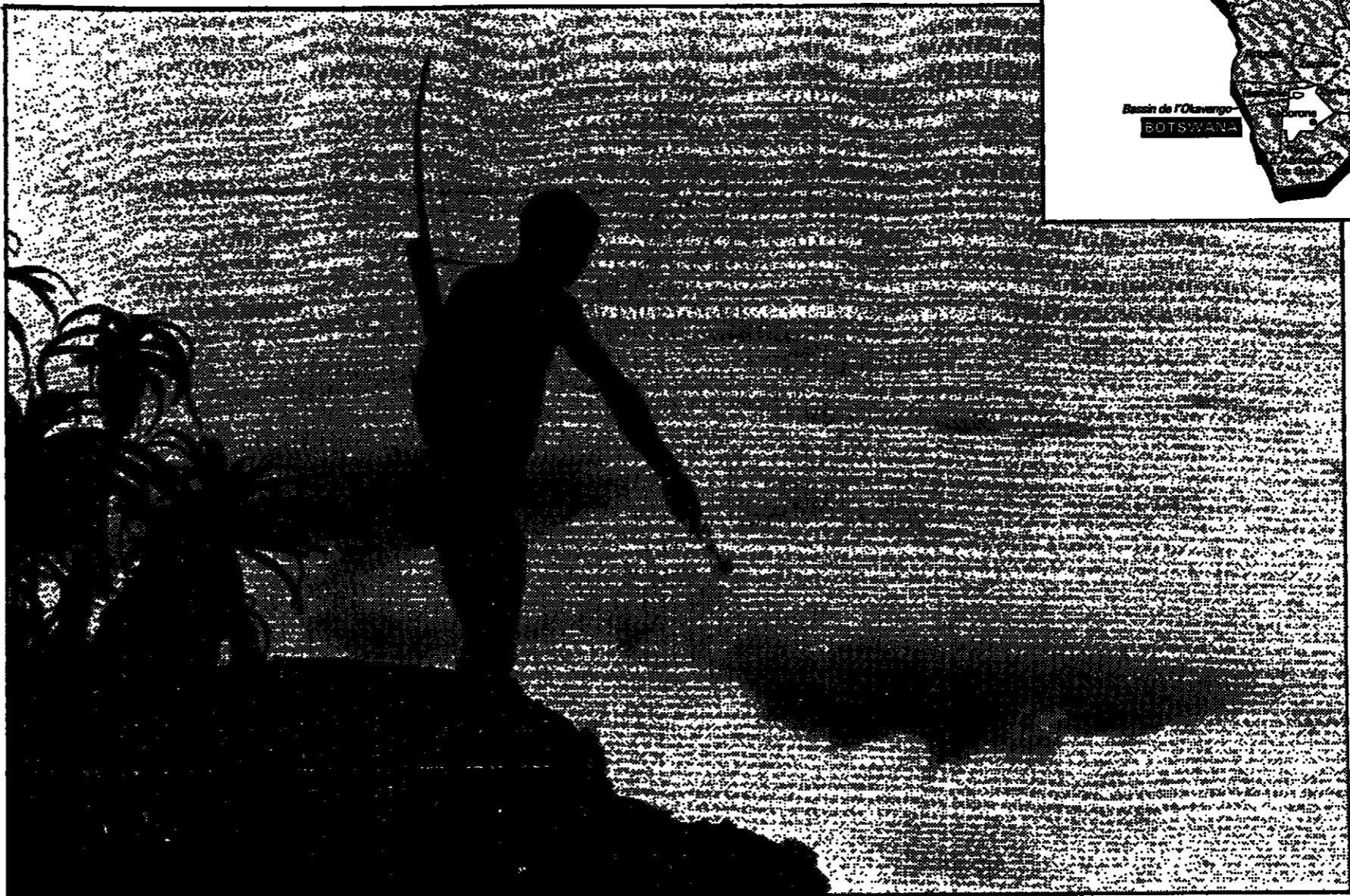






# Le Monde SANS VISA

## AU BOTSWANA



Le bushman du film de Jamie Uys. Les dieux sont tombés sur la tête, sur le point de se débarrasser de l'énorme bouteille de Coca-Cola qui serait la zizanie dans sa tribu.

# Une Afrique d'avant l'Afrique

**Les oiseaux et autres animaux sauvages, premiers habitants de l'Afrique, connaissent mieux que l'homme ce bassin de l'Okavango, delta d'eaux pures à 1 000 mètres d'altitude.**



par  
**Alain Faujas**

**C'**EST un paradis terrestre. Le film *Les dieux sont tombés sur la tête* nous avait montré cet Eden bushman du Botswana bouleversé par une stupide bouteille de Coca-Cola vide, produit symbole de la civilisation. C'est vrai qu'entre Afrique du Sud, Angola et Zambèze, il existe un havre de pure nature : le delta de l'Okavango.

Prenez un fleuve né des épaules des tornades et des montagnes angolaises. Précipitez-le sur une immense et plate étendue sablonneuse située à 1 000 mètres d'altitude. Il va féconder la terre et y faire pousser le baobab éléphanterque, le palmier Doum, l'acacia épineux, le jacaranda bleu et l'arbre à saucisse. A la saison des pluies, il s'insinuera entre chaque éminence et les changera en lacs. De l'eau partout, au point que même les lions y savent nager. Mais ce delta disparaît progressivement dans les profondeurs du sol et la rivière Boro ne commença jamais la mer.

Ceux qui ont fréquenté l'Afrique seront surpris. Qui dit eau, dit paludisme, amibes, bilharziose, toutes maladies issues de l'eau

croupie. Dans le delta de l'Okavango, grand comme la Suisse et vide d'hommes, l'eau coule pure. Un marais vierge où il est possible de se baigner à loisir dans une onde rousse et transparente en surveillant seulement les crocodiles dormeurs. Au bivouac, pas de problème pour couper son whisky, le marigot suffit, en toute salubrité.

### Aigle-pêcheur et cigogne masquée

Les premiers hôtes de ce matin du monde sont les insectes. Citons-en arbitrairement trois. L'abeille d'abord, qu'un oiseau malin a dénoncé près de Jugjugu, à coups d'aile, aux piroguiers. Ceux-ci se sont empressés d'enfumer l'arbre pour chasser la bousigne et lui voler ses rayons de miel, en prenant soin d'en laisser un pour le mouchard à plumes. Le bousier ensuite qui, avec ses pattes de derrière, pousse on ne sait où une énorme boule de bouse d'éléphant à laquelle sa femelle se cramponne.

Le termite aussi : il arrive par myriades à la première pluie ; il s'insinue dans les oreilles et la bouche ; il perd ses ailes qui forment un tapis très doux sous lequel il va creuser les galeries où

l'enranger le plus petit fétu de paille. Ouvrier, soldat ou reine, il édifiera, au fil des siècles, une tour de 4 mètres de haut qui ponctuera la brousse.

Les oiseaux, eux, s'abondent en pirogue. Ce lent équipage qui embarque beaucoup de flotte selon le poids des passagers et la force du courant est, en effet, ce qui bouleverse le moins la gent ailée. Sur les chemins d'eau, les roseaux et les bambous s'écartent avec un bruit soyeux et livrent au téléobjectif l'aigle-pêcheur, les fines aigrettes, l'oie de Gambie en porcelaine et la drôle de cigogne masquée.

Ah ! l'envol du héron squawo au cou de serpent ; un vrai hiéroglyphe. Entendez-vous le velours du cri du coucal du Sénégal ? Des bulles sonores.

Ceux qui préfèrent le bestiaire classique partent à 6 heures du matin. En file indienne dans l'herbe jaune, ils pistent dans la plaine où l'air vibre de chaleur les zèbres dodus et les buffles noirs. Cinq heures de marche pour faire connaissance avec les tendres : l'impala ou le cob des roseaux, pour lesquels le créateur n'a pas eu à retoucher la corne ou le sabot tellement il les a réussis gracieux et gracieux. Les « affreux » sont, là aussi, hyènes au muflle léonin et saie, à l'arrière-train fuyant. On

dérange l'aristocratique girafe mais on observe l'éléphant, de loin, compte tenu de ce qu'il fait subir aux arbres. Il faut voir les kilomètres carrés de forêt arbutive dévastés par le pachyderme en quête de cure-dents ou de gratte-cul !

### Pluie d'orage dans les acacias

Manque le lion. Nous l'avons cherché toute une journée en voiture. Sous les buissons écrasés de soleil. Derrière la carcasse du zèbre hantée par les vautours. Non loin de l'otoeyon à la mine de fennec. Pas l'ombre d'un félin, mais son rugissement dans le lointain.

L'orage est venu abreuver la terre africaine. Il a fiché ses éclairs dans les acacias à quelques centaines de mètres. Une des Land-Rover s'est retournée sur la piste savonneuse. Tout de suite

après cette mise en scène pour dieux de pacotille, nous l'avons trouvé : sur le chemin du camp de Gubatsaa-Hill. Cinq femelles et trois adolescents en instance de crimière se prélassent, mine de chats et paresse royale. Clic, clac. Merci, Tao ! (lion en langue swana).

C'est bien beau les bêtes. Mais quels sont les hommes, les Tarzan, qui hantent cette jungle ? Il y a Riba, le pisteur bushman métissé de Dieu sait qui. Lui aussi même aux bêtes. Avec sa tête d'Asiatique noir et sa foulée de coureur des bois, il conduit l'étranger sur la piste de la girafe femelle, dont il explique docement qu'on la distingue par sa crotte en forme de cul de bouteille. Il effleure une termitière : « La reine vient d'y arriver » et refuse tout net de suivre, sous le vent, la harde de buffles, au cas où Seigneur Lion lui ferait un brin de conduite pour y prélever son repas.

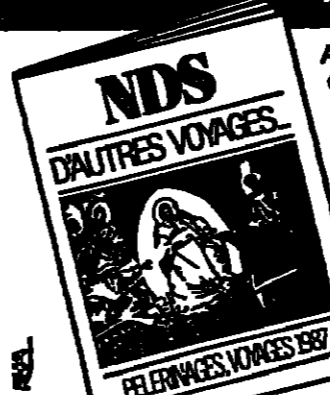
Il y a encore Pierre Jannet, Français tombé amoureux de l'Afrique tout entière. Du Kalahari au lac Turkana et du Tassili jusqu'au parc Krüger, il a serpenté les déserts et les savanes pour les ouvrir aux aventuriers néophytes venus d'Europe. L'organisation ne lui fait pas peur. Il rêve d'acheter un hydravion et de faire revivre la vieille ligne aérienne Londres-Johannesburg, via Louxor, le Nord-Soudan, Masaï-Mara, le cratère du Ngorongoro, Zanzibar et l'Okavango. 100 000 francs le voyage de trois semaines. Un trip pour Américains.

En revanche, l'animal lui inspire une révérence certaine : « Les buffles ont toujours peur de l'homme, dit-on. N'empêche que, il y a quelques jours, un collègue a été chargé par l'un d'eux. Les crocos n'attaquent pas les bateaux ? Je connais un copain dont le Zodiac a été entamé par leurs mâchoires.

(Lire la suite page 12.)

**BERTEIL  
SOLDES**

JERUSALEM, SAINT-JACQUES, CZESTOCHOWA, FATIMA  
**Un catalogue qui vous fera connaître  
d'autres voyages... LES PELERINAGES.**



Aller vers des lieux où souffle l'Esprit, aller à la rencontre de notre histoire, renouer avec une tradition d'Éternité... le Pèlerinage, c'est réaliser un voyage pas comme les autres. Depuis 114 ans, NDS fait découvrir aux pèlerins tous les hauts lieux de la Foi Chrétienne.

Aujourd'hui, en avion ou en bateau, avec la 20<sup>e</sup> croisière sur les pas de Saint-Paul, ou même à pied, comme au Moyen-Âge, NDS vous fait vivre les grands pèlerinages. NDS, ce sont des voyages en petits groupes, conçus pour tous ceux qui, au moins une fois dans leur vie, veulent se réaliser, se retrouver. Alors, pour partir...

Demandez le catalogue NDS qui vous fera découvrir la voie des Pèlerinages.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Code Postal \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_  
désire recevoir, sans engagement, le catalogue NDS 87.  
Pour toute information supplémentaire, appelez également sur Minitel au 3614 NDS

**NDS**  
5, rue Saint-Nomelin,  
75005 PARIS  
Tél. : (1) 45 49 20 30



# ESCALES



## Ruban bleu sur le Nil

Ce sera, dit-on, l'un des plus beaux bateaux, sinon le plus beau, naviguant sur le Nil. Pour l'avoir visité, en avant-première, dans les chantiers d'Anvers, il nous faut avouer qu'il est difficile de concevoir une unité plus spacieuse : quatre suites, quarante cabines d'environ 16 mètres carrés, avec de vraies salles de bains, l'air conditionné individuel, télévision couleur et circuit vidéo.

Ajoutons deux ascenseurs, une piscine de 40 mètres carrés, un solarium, des bars, une discothèque et une salle de conférence et on aura une idée des possibilités du nouveau navire de la filiale égyptienne de Rev Vacances, grand spécialiste de l'Égypte qui, à partir du 25 janvier, proposera des croisières de douze ou quatorze jours (à partir de 12 770 F et 13 770 F en pension complète et cabine double) permettant de découvrir La Caire et de visiter Thèbes et la vallée des

Rois ainsi qu'Abou-Simbel et le monastère de Saint-Siméon à Assouan. Avec, si vous embarquez entre le 25 avril et le 9 mai, la possibilité d'assister à l'opéra de Verdi Aida dans le cadre du temple de Louxor. Renseignements dans les supermarchés Vacances et agences de voyages.

## L'Inde la première fois

De l'Orient, proche ou extrême, une association créée en 1920, installée dans une annexe du musée Guimet, s'est fait une spécialité. Pour l'Inde, par exemple, à son programme depuis trente ans, l'Association française des amis de l'Orient (19, avenue d'Iéna, 75116 Paris. Tél. : 47-23-64-85 et 47-20-33-09) propose notamment deux formules : à ceux qui ont déjà une « expérience » de ce pays-continent, une visite approfondie, à l'écart des grandes routes touristiques et du confort assuré des grandes chaînes hôtelières,

de la région centrale, le Madhya-Pradesh. A partir de Bombay et d'Indore, visite de temples et de palais rajpoutes, de monastères bouddhiques (à Sanchi). Du 27 février au 13 mars, 17 690 F par personne en chambre double, déplacements en voitures particulières.

Pour les candidats à un premier voyage, l'association a mis au point, sur trois semaines, un itinéraire d'introduction aux différentes civilisations de l'Inde (Bombay, Delhi, Agra, Konarak, Bénarès, et les grands sites archéologiques). Du 4 au 25 février, 25 550 F par personne.

Les groupes sont accompagnés par un spécialiste, et les voyages précédés d'une visite au musée Guimet.

## L'URSS à skis

L'Union soviétique planche aux pieds, pourquoi pas ? L'association France-URSS organise plusieurs voyages de ski de fond et de ski alpin dans plusieurs régions du grand pays. Ski alpin sur la station de Dombéi dans le Caucase : aux alentours de cinq mille percs pour un voyage de onze jours « tout compris et tout avion », selon la formule de l'association, avec visite de Moscou.

Ski de fond en Biélorussie, au bord du golfe de Finlande : une semaine à partir de 3 450 francs ; ou sur les bords du lac Baïkal, en Sibérie : 6 340 francs pour quatorze jours. Renseignements et inscriptions : association France-URSS, service voyages, 81, rue Boissière, 75116, Paris ; tél. 45-01-59-00.

## Bach passe à l'Est

Pourquoi ne pas voyager en musique ? Idées voyages (9, rue de Maubourg, 75009 Paris, tél. : 42-85-44-04) offre aux mélomanes, pour la saison musicale du printemps 1987, une série de circuits en Europe avec hautes-concerts.

Parmi les premières propositions, un Berlin Est-Leipzig, du 7 au 13 mars intitulé « Sur les pas de J.-S. Bach... » Prix 5 500 F. Passeport en cours de validité, visa obligatoire.



## Londres pour une poignée de livres

Une nuit à Londres pour 199 F ! C'est ce que propose la compagnie de car ferries Townsend Thoresen (Big Ben Tours, 9, place de la Madeleine, 75008 Paris. Tél. : (1) 42-85-40-17) avec son forfait « Londres en toute liberté ». En vigueur jusqu'au 31 mars, il comprend une traversée aller et retour en car ferry pour un minimum de deux personnes en voiture, sur chacune des quatre lignes de la compagnie entre la France et la Grande-Bretagne : Calais et Boulogne vers Douvres ou La

Havre et Cherbourg vers Portsmouth.

S'y ajoute une nuit dans un hôtel deux étoiles situé au cœur de Londres, avec petit déjeuner anglais. A signaler également une réduction de 250 F sur les séjours du programme « L'Angleterre en toute liberté » qui permet de choisir son type d'hébergement. Soit, par exemple, 335 F par personne pour deux nuits dans un guest-house, sur la base de quatre personnes voyageant dans la même voiture. Réservations et renseignements dans les agences de voyages.

## Mardi gras chez les cousins

Histoire de conjurer les rigueurs d'un hiver farouche, les Canadiens se jettent, tête baissée, dans la saison des carnavals. D'un bout à l'autre du pays. A Québec, bien sûr, où, du 5 au 15 février, bonhomme carnaval et sa cour règnent sur défilés et courses diverses : en traîneau à chiens, en moto ou en canot sur le Saint-Laurent. Mais aussi à Chicoutimi (12-22 février) où, en costume d'époque, on se régale de boudin et de pettes de cochon en buvant un « p'tit caribou ».

Ottawa, la capitale, n'est pas en reste avec son bal des neiges (6-15 février) et un canal qui, l'hiver, devient sur 8 kilomètres la plus grande patinoire du monde. Avec, en final, de spectaculaires courses de chevaux sous harnais. La liste est encore longue. On peut la consulter à l'ambassade du Canada (division du tourisme), 35, avenue Montaigne, 75008 Paris. Tél. : (1) 47-23-01-01.



## Chiner à Bruxelles

La Foire des antiquaires de Belgique se tient jusqu'au 8 février au Palais des beaux-arts de Bruxelles. Cette année elle a pour thème « Les jardins d'Orient et d'Occident ». A cette occasion, deux hôtels proposent un forfait spécial.

Il s'agit du Chambord et du Hilton : 230 F et 350 F, en chambre double (petit déjeuner compris) avec l'entrée à la foire et la liste des antiquaires locaux.

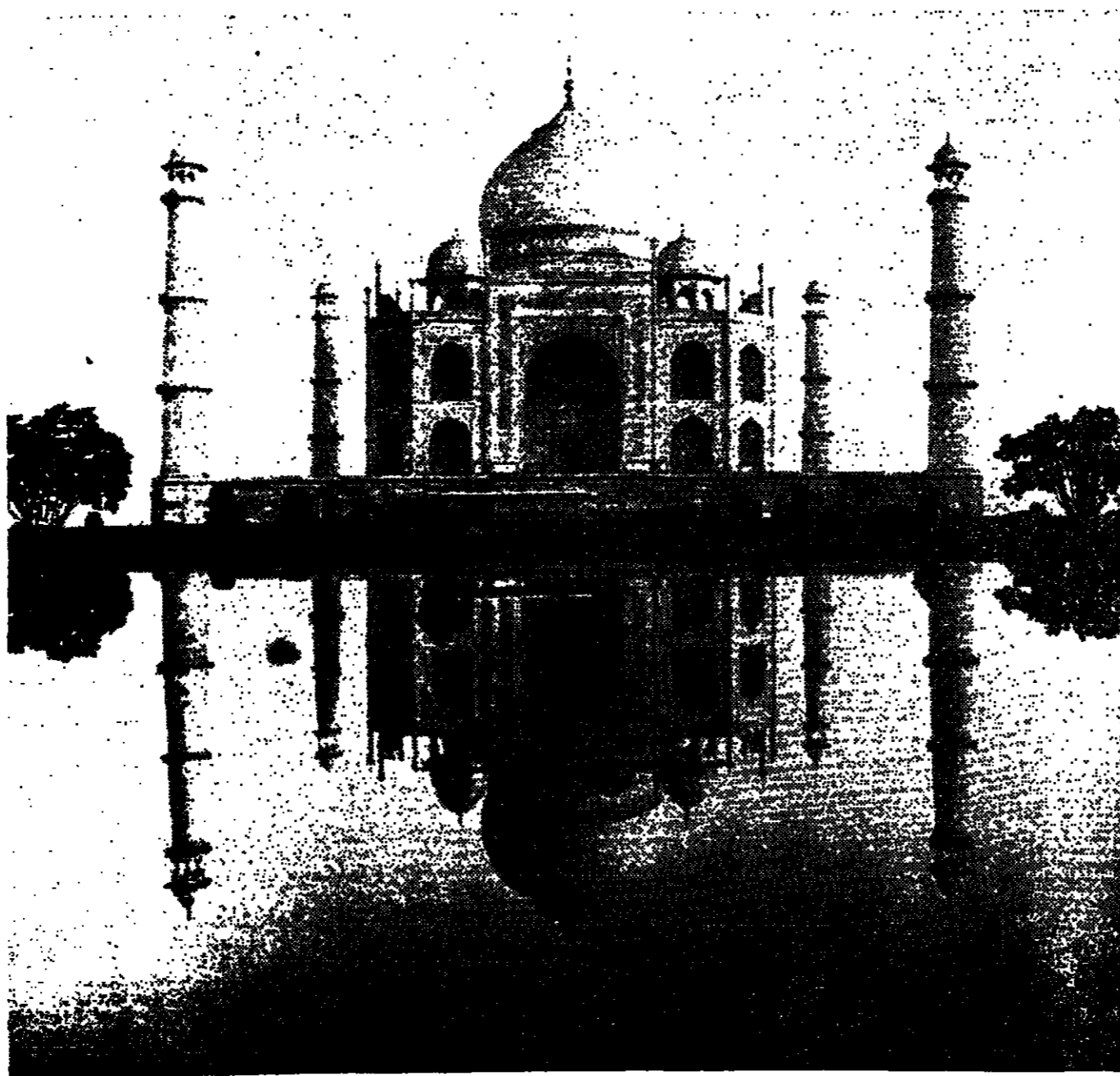
Renseignements à l'Office belge de tourisme, 21, boulevard des Capucines, 75002 Paris. Tél. : 47-42-41-18.

## Les faux nez de Cologne

« Pour assister aux cortèges, couvrez-vous de vêtements chauds et n'oubliez pas votre faux nez. » Surprenant carnaval de Cologne. Les recommandations de l'office de tourisme ne sont pas à prendre à la légère. La seconde surtout, car faire mine de ne pas participer aux festivités est considéré ici comme une faute majeure.

Le Tourisme français (96, rue de la Victoire, 75009 Paris ; tél. : 42-80-67-80) propose, du 25 février au 3 mars - logement et pension complète - un voyage aller et retour Paris, en car, au prix de 2 890 F par personne.

# Lorsque l'amour est si fort



au point qu'un homme a édifié le plus beau monument du monde à la mémoire de sa bien-aimée.

L'Inde, c'est le pays de toutes les beautés. Celles de ses majestueux monuments, mais aussi des montagnes, des lacs, des plages qui feront naître en vous des impressions à nulles autres pareilles. Et cette Inde aux mille visages, vous en jouirez d'autant plus que vous goûterez le luxe des hôtels de première classe, l'excellence d'une cuisine, exotique ou occidentale, et le confort d'un réseau de transports parmi les plus modernes. Sans oublier l'atmosphère si particulière des bazars, où de très bonnes affaires vous attendent à chaque détour. En vérité, l'Inde n'a pas fini de vous étonner, surtout quand vous saurez que votre voyage coûtera à peine plus que vos vacances traditionnelles. L'Inde, allez-y cette année, à des conditions plus avantageuses que jamais !

Pour recevoir plus d'informations sur l'Inde, il vous suffit de contacter votre agent de voyage ou d'envoyer ce coupon à l'Office National Indien du Tourisme, 8, bd de la Madeleine, 75009 Paris. Tél. 42 65 83 86

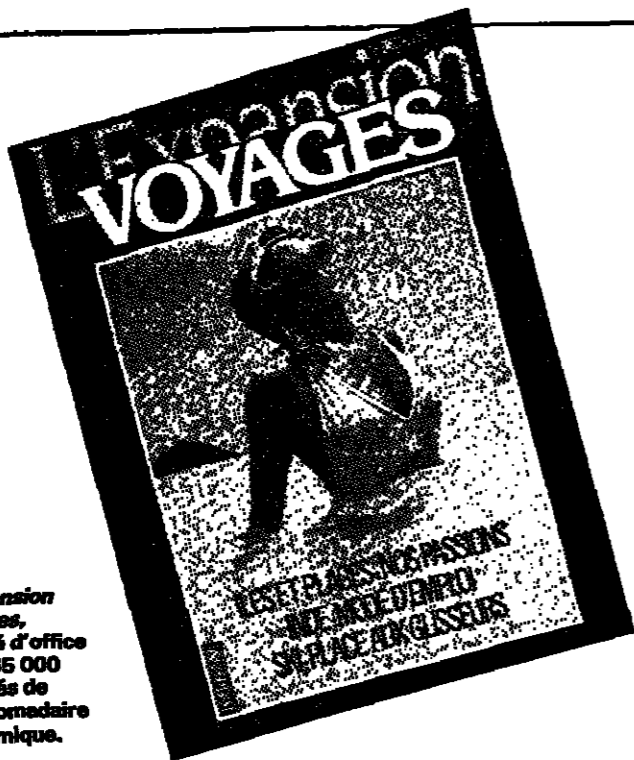
Nom :

Adresse :

## C'est forcément en Inde !

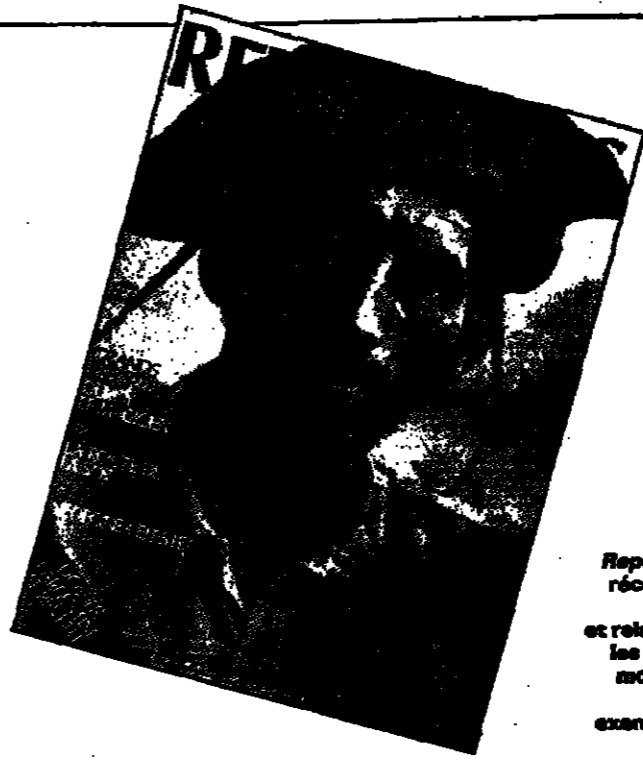
# india

# ENQUETE



L'Expansion Voyages, envoyé d'office aux 165 000 abonnés de l'hebdomadaire économique.

Les Français voyagent peu et lisent encore moins. Alors comment leur donner l'envie du bout du monde? Espoirs, soucis et astuces des responsables de la presse touristique.



Grands Reportages, récemment racheté et relancé par les Editions mondiales. 71 000 exemplaires.

« Je ne crois pas qu'en dehors de la presse professionnelle un journal purement touristique soit viable. Mais je peux me tromper », dit Pierre Douloet. Le rédacteur en chef de Tourhebd, organe destiné aux métiers du voyage, précise : « Les vacances ne sont pas un hobby. La plupart des gens n'y partent qu'une ou deux fois par an. Ils n'ont pas besoin de se tenir informés tous les mois. Et puis le tourisme est déjà très présent dans la grande presse, sur les radios périphériques et à la télévision. Enfin, le marché publicitaire inhérent est très sollicité et, pour important qu'il soit, il n'est pas sans limites. »

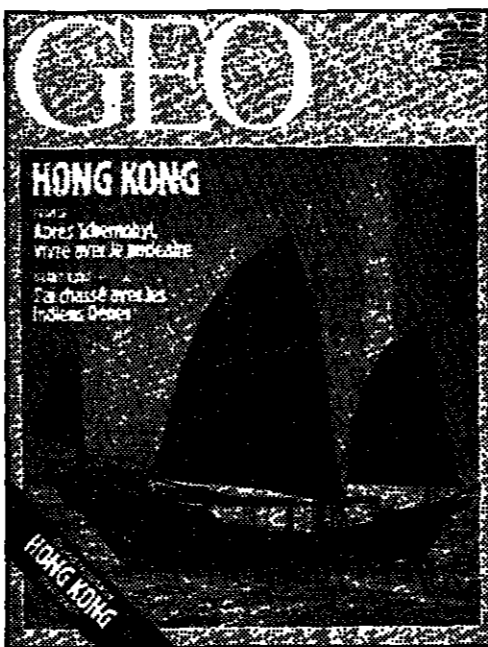
Aussi, le lancement d'Expression - même si le mensuel d'American Express n'est pas à 100 % touristique - et l'arrivée prochaine dans les kiosques des Bancs d'essai du tourisme suscitent d'autant plus de curiosité que plusieurs périodiques spécialisés, comme Vacances Magazine, OÙ, Partir, ont disparu au cours de la dernière décennie. Aujourd'hui, l'amateur de revues de voyages a le choix entre une demi-douzaine de titres.

Un seul, l'Expansion Voyages, est exclusivement consacré au tourisme. Encore son cas est-il particulier : supplément de l'Expansion, il est automatiquement envoyé aux 165 000 abonnés de l'hebdomadaire économique. Sa parution est peu fréquente

de quelque cinquante pages à une destination précise, avec cartes et guide pratique. Géo (OJD 1985 : 431 278 exemplaires ; CESP 1986 : 3 782 000 lecteurs) aborde bien d'autres thèmes : par exemple, la France nucléaire après Tchernobyl, au sommaire de janvier.

Comme son nom l'indique, l'Action automobile et touristique (tirage : 400 000 exemplaires) parle d'abord de voitures, et elle est justement en train de « remettre à plat », pour mieux la traiter, sa partie « voyages », qui n'occupe à présent qu'un quart de sa pagination. Gault-Millau (OJD : 150 000 exemplaires ; CESP : 650 000 lecteurs) réserve 35 % de sa surface rédactionnelle au tourisme, en comptant les deux numéros spéciaux par an (en mars et en novembre), qu'il destine aux voyages.

Enfin, Expression, le nouveau-né - fin novembre 1986, son géniteur, American Express, y aurait investi 40 millions de francs, - propose aussi d'autres sujets que les voyages, notamment technologiques. Pas entièrement satisfait des deux premiers numéros, qu'il a jugés « un peu tristes, pas assez nerveux », son rédacteur en chef, Georges Angy, promet, surtout dans le domaine du reportage touristique, des améliorations à la hauteur des ambitions affichées par cette revue de grand luxe : séduire rapidement les 400 000 titulaires, en France, de la carte de crédit américaine, par



Géo, pas une revue de tourisme, plutôt un « new news ».

## Les revues sont du voyage

que son rédacteur en chef, Bruno Barbier, 200 pages de publicité, représentant un chiffre d'affaires de 4,5 millions de francs.

Le voyageur moyen n'a pas - ou pas souvent - de telles possibilités financières. C'est pourquoi il s'adresse plus volontiers à la presse professionnelle. Deux hebdomadaires, diffusés l'un et l'autre à 8 000 exemplaires (abonnements payants et services gratuits) auprès des professionnels du voyage et des journalistes du tourisme, font autorité dans la corporation : Tourhebd (créé en 1979 avec les « restes » de Vacances Magazine) et l'Echo touristique, le plus ancien (fondé en 1934), le plus coté aussi, qui publie également, depuis février 1986, un mensuel, Le Répertoire des voyages, et qui pratique les tarifs d'abonnement et de publicité les plus élevés de sa catégorie. « Notre chiffre d'affaires, dit son PDG, Jean-Pierre Foncier, est de 17 millions de francs, dont 85 % proviennent de la publicité. »

Pour sa part, l'Echo touristique, avec ses neuf journalistes salariés et sa rédaction entièrement informatisée, œuvre pour la promotion des milieux professionnels. Il se veut, indique Annie Barbaccia, rédactrice en chef, « plus factuel, plus informatif, plus exhaustif » que son principal concurrent, « plus neutre, aussi, dans ses approches ».

Volontiers polémique - surtout envers la gauche, - Tourhebd entend exercer « une liberté de critique, non systématique », dit Pierre Douloet, même à l'égard des annonceurs, qui assurent 80 % à 85 % de ses recettes. L'hebdomadaire est à l'image, affirme son rédacteur en chef, d'une presse professionnelle « beaucoup plus vivante que celle, par exemple, de l'assurance ou des transports ».

L'indépendance de la presse de voyage, professionnelle ou non, est cependant relative. Certaines publications ont ainsi tendance à parler avant tout des responsables

du tourisme, dont les firmes « alimentent » le journal. C'est le reproche qui est fait, notamment, à l'Expansion Voyages, qui, pour 70 %, a toujours les mêmes annonceurs. De même, il paraît évident qu'un journaliste a les coudées plus ou moins franches selon qu'il est, ou non, invité par une compagnie aérienne ou un tour-opérateur, et la signature de certains articles pourrait porter en filigrane le logo d'Air France.

### Etre ou ne pas être en kiosque

« Nos essayeurs paient leurs voyages », proclament fièrement les colonnes des Bancs d'essai du tourisme, qui donnent le résultat de ses enquêtes en tableaux comparatifs, avec un droit de réponse des « essayés ». Bien qu'il n'ait pas connu un démarrage foudroyant (2 300 abonnés), ce nouveau venu - en février 1986 - dans la presse professionnelle va sauter un pas de mars 1987 : il sera mis en vente dans les kiosques - tout en conservant ses parutions mensuelles professionnelles, - à raison de quatre numéros grand public par an, tirés chacun à 50 000 exemplaires et diffusés par Hachette.

Atlas, publié par les éditions du même nom, s'est retiré des kiosques il y a trois ans. Trop « maison », sans doute, pour le lecteur non initié, la revue d'Air France est, aujourd'hui, exclusivement et gracieusement mise à disposition à bord des appareils de la compagnie aérienne. « Un manuel plus culturel que touristique », estime son rédacteur en chef, Guy Goëtz, avec des textes et des photos « qui ne doivent, en aucun cas, choquer la clientèle cosmopolite d'Air France ». Ce souci anime pareillement Distance, le magazine bimestriel (bilingue également) d'UTA et de Sofitel, créé en 1973 et offert, pour 85 000 exemplaires, dans les avions et, pour 15 000, dans

les établissements de la chaîne hôtelière.

Etre ou ne pas être en kiosque ? Le contenu rédactionnel de Signature, revue mensuelle parvenue par le Diners Club mais dotée d'un budget autonome, ne déparait pas la vitrine d'un marchand de journaux. Mais Signature ne compte que des abonnés (77 000, dont 1 000 seulement ne sont pas titulaires de la carte du Diners) et distribue en plus 20 000 exemplaires, en services de presse ou en suppléments adressés, notamment, aux professionnels de l'hôtellerie et de la restauration. « C'est un journal de compagnonnage, destiné à procurer un plaisir élitiste », Jean-Pierre Renard, directeur de la rédaction, le définit ainsi, en redoutant d'autant plus la concurrence nouvelle d'Expression que bon nombre de lecteurs de Signature possèdent aussi la carte American Express.

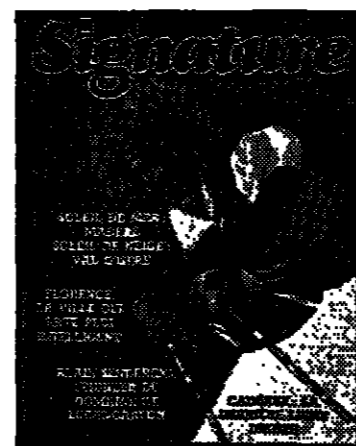
### Globe-trotter à l'ancienne

Existent, enfin, les Carnets de voyage, et, s'ils n'existaient pas, Michel Bagot les inventerait, car il les confectionne pratiquement tout seul. Un cas, Michel Bagot ! Peut-être l'un des derniers globe-trotters « à l'ancienne », assorti d'un homme de presse-orchestre. Animé, en tout cas, par deux passions : les cartes détaillées des grandes régions du monde présentées comme un « travelling graphique » dans un format adéquat,

comme celles de Géo, Grands reportages et Expression. Pour Robert Fliess, au contraire c'est « la force du rédactionnel », qui donne son éclat à Géo. Grands reportages et Expression soignent aussi l'écriture, et ce dernier entend même pratiquer une véritable « politique de grandes signatures ». L'enfant prodige d'American Express a déjà dépassé (de 100 000 F) le budget rédactionnel - textes et photos - initialement prévu : 600 000 F par numéro !

Chaque cahier central de Géo coûte, à lui seul, en droits de textes et de photos, 180 000 F, et, pour ces mêmes droits, Grands reportages débourse, au total, 2 millions de francs par an : en 1986, par exemple, un journaliste et un photographe ont fait, pour son compte, le tour du monde en 40 jours. Mais, faute de spécialistes ou de moyens, il arrive aussi que certains articles, brillamment écrits, relèvent plus du savoir encyclopédique que de la connaissance du terrain, bref, que l'on soit envoyé spécial dans sa bibliothèque...

Un besoin d'évasion, un goût nouveau pour l'aventure, auxquels la télévision n'est pas étrangère, flottent dans l'air du temps, même si le rallye Paris-Dakar et sa traversée du Sahara à 200 kilomètres/heure ne sont pas l'exemple rêvé. Les lecteurs de Grands reportages sont « avides d'aventures vécues et d'exploits », comme le montre une enquête 1986, qui révèle aussi que 69 %



Signature, la revue du Diners. 77 000 abonnés.



Expression, la dernière publication arrivée sur le marché. Son promoteur : American Express. Objectif 1987 : 200 000 abonnés.

(quatre numéros par an à partir de 1987) et sa diffusion en kiosque, Paris-province, est limitée à 10 000 exemplaires. Pour son rédacteur en chef, Pierre Amalou, « le lecteur attend des rendez-vous de saison. Deux numéros l'été, deux l'hiver, c'est bien, c'est suffisant. »

Les autres magazines de voyages - mensuels, eux, - ne revendiquent pas vraiment cette appellation, sauf Grands Reportages, qui va du reste, à partir d'avril prochain, porter en sous-titre la mention « magazine de l'aventure et du voyage », après avoir absorbé son « hor-série » biannuel, Almanach de l'aventure et du voyage.

Le plus prestigieux d'entre eux, Géo, la réfute même et se considère, selon Robert Fliess, son rédacteur en chef, comme un « new news ». S'il consacre, chaque mois, un gros cahier central

la double attraction de l'évasion et de la culture.

Le Français n'est ni un grand voyageur ni un gros lecteur, contrairement, par exemple, à son voisin transalpin, d'où la faiblesse numérique des titres proposés en kiosque. Il faut s'appeler Air France, UTA, le Club Méditerranée ou Jet Tours pour pouvoir vanter ses mérites dans les médias nationaux. Pour ce qui concerne les magazines spécialisés, une page de publicité quadrichromie vaut 45 000 francs dans Gault-Millau, 55 800 francs dans les Bancs d'essai du tourisme, 74 000 francs dans l'Expansion Voyages, 85 500 francs dans Géo (575 pages en 1986), 140 000 francs dans Expression, tandis que Grands Reportages (OJD 1985 : 71 149 exemplaires), récemment racheté et relancé par les Editions mondiales, a inséré, l'an dernier, indi-

d'entre eux l'achètent « pour s'informer sur le monde », 42 % « pour rêver à des voyages ou à des aventures inaccessibles », et seulement 24 % « pour préparer un voyage ».

Géo, qui glisse du produit d'édition, qu'on collectionne, au produit de presse tourné vers l'actualité, a un type de lecteur encore plus « charpenté » : celui-ci ne voyage pas à travers le monde, mais à travers son magazine. Au cours d'un récent séminaire organisé par le journal, le lecteur lambda se situait ainsi : « Quand je lis Géo - lumière douce, petit verre d'alcool, musique de fond, - j'ai l'impression d'être un sous-marin : c'est mon hublot. »

MICHEL CASTANG.

**SAHARA**  
NIGER • MALI • MAROC  
KENYA • TANZANIE  
A PIED ET EN 4 x 4  
CATALOGUE SUR DEMANDE  
**Club Aventure**  
122, rue d'Assas - 75006 Paris  
33 (1) 46 34 22 62

**AVENTURES...**  
à pied et en 4x4 tout terrain  
**SAHARA**  
Yémen, Maroc, Kenya, Mali, Éthiopie  
Documentation à :  
**NOMADE-AVENTURE**  
80, av. des Ternes - 75017 PARIS  
33 (1) 46 34 22 62

Apprenez l'Allemand en Autriche Université de Vienne Cours d'allemand pour étrangers 3 semaines du 13 juillet au 26 septembre 1987 Cours pour débutants et avancés (6 degrés) - Laboratoire de langues Exercices, séries Age minimum : 16 ans Droits d'inscription et de cours pour 4 semaines : 2 650 SCH (env. 1 280 F) Prix forfaitaire (inscription, cours, chambre) pour 4 semaines : 7 300 SCH (env. 3 207 F) (change décembre 1986) Programme détaillé : Wiener Internationale Hochschulkolleg A-1010 Wien Universität

سكوا من الأصل

# RENCONTRE

## Le Club change de pub

Le père et le fils : Gilbert et Serge Trigano



montrera la vie du Club sous tous ses aspects. Un ton nouveau pour un nouveau souffle. Notre image était devenue trop monolithique. nous voulons faire passer l'idée que le Club se décline désormais en une gamme de

Essayer, aussi, de dissiper quelques idées préconçues qui éloignent de nous certaines personnes.

□ *Comme celle d'un Club paradis des dragueurs et des fêtards ?*

Gilbert Trigano. — Et pourtant, au Club comme ailleurs, ce sont les mêmes qui prennent les claques et les mêmes qui ont du succès. Mais il y a toujours une minorité qui a besoin du confort de l'hypocrisie et qui a peur du bonheur tout simple d'exister.

□ *Alors le Club paradis des familles et des enfants ?*

Serge Trigano. — Les enfants le savent et le proclament avec force. Partout, ils sont nos meilleurs propagandistes. Sans oublier que si l'Europe existe quelque part, c'est bien dans nos villages où cohabitent toutes les nationalités.

□ *L'avenir du Club, c'est notamment le développement des « city clubs », ces complexes de loisirs au cœur des villes, à l'image de celui de Vienne, en Autriche. A quand celui de Paris ?*

Gilbert Trigano. — Nous voulons maîtriser complètement ce nouveau produit. Prendre notre temps pour ne pas commettre d'erreurs. Puis, dans quelques mois, négocier, au mieux des intérêts de Paris et du Club. Disons à l'automne. Restera ensuite la construction qui devrait durer environ deux ans.

□ *D'autres projets ? De nouveaux villages ?*

— Après le Mexique et l'Égypte notamment, nous allons ouvrir des

« villas » (1) en France et dans les DOM-TOM, en commençant par la Guyane. Un produit remarquable qui devrait contribuer à relancer la France profonde. A l'étranger, un premier village en Floride et en Argentine et un second au Brésil, près de Rio. En Asie, ouvertures de Pukhet (Thaïlande) et de Bali et, pour Noël 1987, notre premier village japonais.

□ *Et l'Europe ? Le marché unique intérieur en 1992 ?*

— Pour nous, c'est une préoccupation majeure. Si les professionnels français se présentent en ordre dispersé, ils risquent de graves échecs. Sans une offre puissante et diversifiée et face à des concurrents anglais ou allemands nettement moins chers, il y aura des réveils dramatiques. Nous avons de nombreux contacts et nous insistons sur les risques encourus.

□ *Le Club craint-il cette échéance ?*

— Non, car nous avons un produit et une taille suffisante. Ce qui ne nous empêche pas de proposer des alliances avec ceux qui sont prêts à travailler avec nous. Ils peuvent aussi vouloir agir seuls ou de leur côté, voire s'allier avec d'autres.

□ *Où contre vous ?*

— C'est la tentation de beaucoup. Est-ce leur intérêt ? Personnellement, si je n'étais pas au Club, je chercherais à m'allier avec lui.

Propos recueillis par PATRICK FRANÇES.

(1) De petits hôtels dans des sites privilégiés.

**D**E son nouveau bureau, Gilbert Trigano, PDG du Club Méditerranée, a une vue directe sur la Bourse. Cette Bourse qui lui rappelle que son Club, multinationale du temps libre, pèse 6 milliards de francs de chiffre d'affaires et reçoit plus d'un million trois cent mille personnes. « Une affaire qui tourne », assure-t-il en précisant que les comptes de l'année qui s'achève sont « sympathiques ».

A la direction du Club, l'heure de la relève a-t-elle sonné ? Passion de pouvoir ? « Il transmet son savoir », précise Serge Trigano, quarante ans, tandis que son père, soixante-six ans, repousse l'idée de retraite et parle de « mise en place d'une direction bicéphale ». Une équipe, donc, et une interview à deux voix.

□ *En février, va démarrer votre nouvelle campagne de publicité, campagne confiée à une nouvelle agence, RSCG. La précédente, Synergie, avait pourtant plutôt bien réussi. Alors pourquoi changer ?*

Serge Trigano. — Mieux vaut changer quand ça gagne que quand ça perd. Depuis dix ans, Synergie nous a aidés à construire notre image en France. Mais nous étions devenus un peu moins leader en matière de communication et nous étions copiés par tout le monde. Nos dernières campagnes n'étaient plus vraiment et, surtout, elles ne reflétaient pas l'évolution du produit et la diversité d'un Club qui poursuit son avancée. Une stratégie de mouvement et d'ouverture qui nous impose une nouvelle stratégie de communication.

□ *Comment la campagne traduira-t-elle cette évolution ?*

— Du « plaisir » on va glisser vers le « bonheur ». « Le Club, c'est la plus belle idée depuis l'invention du bonheur. » Tel sera le thème de la campagne qui débitera dans la presse quotidienne, puis sur les petits écrans. Confiée à Jean-Paul Goudes, la campagne télévisée

□ *Votre produit a-t-il changé ou voulez-vous changer d'image ?*

— Le produit change par petites touches. Ce n'est pas une révolution. On essaie de satisfaire davantage les tendances plus individualistes de nos adhérents. On constate aussi qu'ils viennent moins longtemps mais plus souvent. Il faut donc s'adapter à une demande différente, dans le domaine des activités sportives comme dans ceux de la restauration ou de l'hébergement.

□ *Comment la campagne traduira-t-elle cette évolution ?*

— Du « plaisir » on va glisser vers le « bonheur ». « Le Club, c'est la plus belle idée depuis l'invention du bonheur. » Tel sera le thème de la campagne qui débitera dans la presse quotidienne, puis sur les petits écrans. Confiée à Jean-Paul Goudes, la campagne télévisée

□ *Vous n'avez jamais vraiment privilégié vos adhérents les plus fidèles ? Pourquoi, par exemple, ne pas avoir créé un club du Club ?*

Gilbert Trigano. — On y a toujours pensé. Ainsi avions-nous à Paris un lieu de rencontre, mais il était surtout fréquenté par un noyau dur et triste qui attendait du Club plus qu'il ne pouvait leur donner : qu'on intervienne dans leur vie quotidienne. Ce n'est ni notre vocation, ni notre mission, ni dans nos moyens. Reste qu'une part importante de notre budget sera consacrée à communiquer davantage avec nos adhérents.

□ *Voulez-vous conquérir une nouvelle clientèle ?*

Serge Trigano. — Nous voulons faire parler du Club et, effectivement, attirer une nouvelle clientèle, notamment en province d'où nous multiplierons les dépôts.

# Carrefour de la Chine

## l'accueil, l'information, les prix.

### L'accueil



Carrefour de la Chine est animé par une équipe franco-chinoise. Qui mieux que des Chinois et des Français spécialistes de la Chine pourraient vous parler de ce pays qu'ils aiment et connaissent, vous aider à choisir vos dates de voyage, votre itinéraire ? L'accueil, c'est le début du voyage. L'accueil de Carrefour de la Chine, c'est votre premier pas en Chine.

### L'information

Voyager est un moyen de connaître la Chine. Ce n'est pas le seul. Carrefour de la Chine est un centre d'information où l'on peut s'initier à la langue chinoise (2 cours par semaine mardi et jeudi), découvrir l'art, les traditions, la littérature chinoise... Et préparer son voyage, avec des cartes des guides du plan de ville.

Notre librairie propose : Plus de 1 000 titres sur la Chine et le Tibet. Des grands forums d'information « les samedis de la Chine » ont lieu 3 fois par an (le prochain : 14 Fév.).



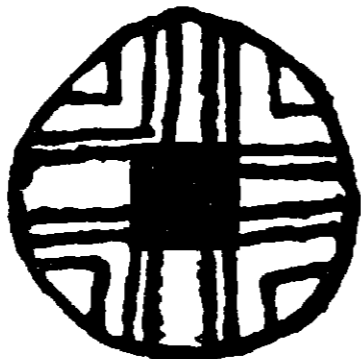
### Les prix :

Si Carrefour de la Chine pratique les prix les plus bas, c'est qu'il organise ses voyages sans aucun intermédiaire.

Exemples : PARIS/PÉKIN : 6300 FA/R. PARIS/HONG-KONG : 5950 FA/R.

Circuit culturel LES DIX PLUS BEAUX SITES : 20500 F 24 J. T.C.

Spécialiste de la Chine, Carrefour de la Chine propose toutes les formules pour découvrir la CHINE et le TIBET, dont certaines, originales, spécialement conçues par Lüxingshe pour les voyageurs de Carrefour de la Chine : voyages accompagnés par un guide chinois et un Français sinologue.



## Carrefour de la Chine

45, rue Sainte-Anne, 75001 PARIS  
Tél. : (1) 42 61 08 28 / 42 61 60 26  
Métro Palais Royal ou Pyramides  
Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h.

**Prochain « samedi de la Chine » le 14 Fév. 87.**  
**Thème : Régions de Chine.**  
**Les hommes et leurs paysages. De 10h à 18h.**

Programme des conférences et des films :  
SHANGHAI, UNE VILLE, DES FEMMES par Georges Walter, journaliste.  
LA ROUTE DE LA SOIE par Jacques Gies, chargé de recherches au Musée Guimet.  
LES RELIGIONS DE CHINE par Marie Holzman, journaliste.  
« DE MAO A MOZART », ISAAC STERN EN CHINE, un film réalisé par Murray Lerner.  
GRANDES FIGURES DU TIBET par Béatrix Fouillet, conférencière au Musée Guimet.  
HONG KONG, film documentaire réalisé par Patrice Fava et Pascal Talon.  
« JOURNAL D'UN ETHNOLOGUE EN CHINE », un film documentaire réalisé par Patrice Fava, Pascal Talon.

A retourner à Carrefour de la Chine - 45, rue Sainte-Anne, 75001 PARIS

Je désire recevoir la brochure « Connaître et aimer la Chine ».

Je désire participer au « samedi de la Chine » le 14 février 1987 (cf. joint un chèque de 100 F pour frais de participation aux conférences).

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

Frais de participation : 100 F par personne, 50 F pour les voyageurs de Carrefour de la Chine.





VACANCES-VOYAGES

HÔTELS

Côte d'Azur

**06500 MENTON**  
**HOTEL DU PARC \*\*\***  
Tél. : 93-57-66-66. Près mer. Centre ville. Parking. Grand jardin. Cuisine réputée. Déjeuner sur demande.

NICE

**LA MALMAISON et VICTORIA**  
2 hôtels de \*\*\* - MAPOTEL  
Restaurant à LA MALMAISON  
Grand confort, chambre TV couleur.  
Tél. direct. Mini bar.  
Quartier résidentiel plein centre ville.  
48 ou 33, boulevard Victor-Hugo,  
06500 NICE.  
Tél. 93-57-62-56 ou 93-88-39-60.

06190 ROQUEBRUNE

**CAP-MARTIN**  
**HOTEL VICTORIA \*\*\***  
30 chambres dont 17 avec loggia sur mer, plein soleil, 9 chambres calmes sur jardin. S. de b., douche, w.-c. privé, télé couleur, tél. direct, garage, park. privé, 320/420 F net 2 pers., 2 pers. déj. inclus. Ecrire s.v.p.

Montagne

**05490 SAINT-VÉRAN**  
*(Hautes-Alpes, Queyras)*  
Parc rég. Site classé. Stat. village. Piste, fond. Plus hte comm. d'Europe, 2040 m.  
**LE VILLARD**  
Chamb. et duplex + cuisinette, dep. 450 F pers./sem. Tél. 92-45-82-88.  
**BEAUREGARD**  
Pensions 1190/1680 F sem. Demi-pens. 910/1400. Tél. 92-45-82-82.

Provence

**ROUSSILLON - 84220 GORDES**  
Vos vacances d'hiver dans le petit hôtel de charme du Luberon. Haut confort. Cuisine gourmande. Promenades. Équitation. Séjours et week-ends.  
**MAS DE GARRIGON \*\*\***  
Tél. 90-85-63-22

Italie

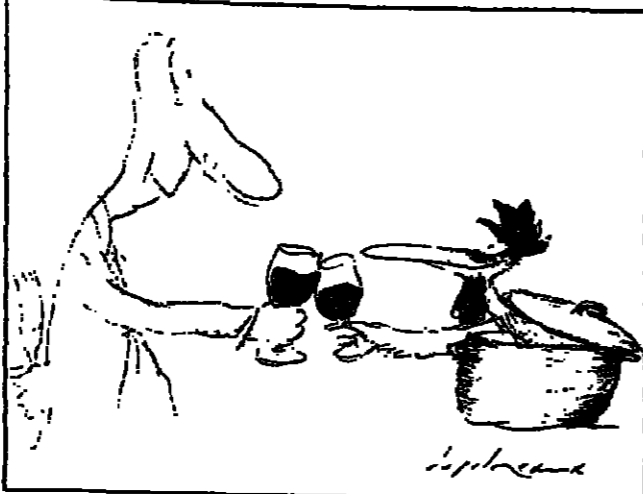
**VENISE**  
**HOTEL LA FENICE ET DES ARTISTES**  
(près du Théâtre la Fenice)  
5 minutes à pied de la place St-Marc. Atmosphère intime, tout confort.  
Prix modérés.  
Réservation : 41-52-32-333 VENISE.  
Télex : 411150 FENICE I.  
Directeur : Dante Apollonio.

Suisse

**3920 ZERMATT-VALAIS**  
**HOTEL HOLIDAY \*\*\***  
Appart.-hôtel avec service d'hôtel, 60 lits. Situation tranquille, à proximité de funiculaire Smezza. Tous les studios avec balcon, cuisinière, frigidaire, bains, w.-c., radio, hall d'accueil avec bar. Entrée grat. dans une piscine couverte. Restaurant. Prix spéciaux en janv. et du 22 mars au 12 avril 70 FS (env. 290 FF), demi-pens. Tél. 1941/28/67-12-03. Fax: B. Ferret.

**ZERMATT** 1620 m - 3820 m  
Le paradis hivernal au sud, sans circulation  
Cours de ski gratuite nov./déc./jan. : 495-128 FS  
Séjours des championnes du monde : 801-917 FS (25/1-1/2/87 et 31/1-7/2/87)  
Informations : OFFICE DU TOURISME  
CH-3920 ZERMATT - Tél. 028 - 66-11-81, télex 472130

ENSEIGNE  
Un duc fait roi



Riffifi dans les zincs parisiens. Doubiant la « coupe du meilleur pot », une nouvelle distinction vient de voir le jour : celle du meilleur bistrot à vin, qu'un jury avisé a dans les derniers jours de l'année 1986 décernée au Duc de Richelieu. Ce « Duc », que dirige depuis toujours, au 110, rue de Richelieu, Paul Georgé et qui, loin des effets de mode et des holdings de la restauration collective de luxe, trône, jour et nuit, sur le petit monde parisien des bars à vin.

Enfant de la vigne, élevé à Fleurba, monté comme garçon de café dans la capitale, M. Georgé n'oubliera pas le vin dans lequel, si l'on ose dire, il a grandi. En 1950, les premiers bistrotis à vin sont à peine baptisés. C'est l'heure du Rubis et de la Tartine. Rue des Saints-Pères, au Sauvignon, Henri Vergne n'a pas encore inventé le casse-croûte-poillâne qui le rendra célèbre. Le Duc de Richelieu entre dans la danse. Au succès des bistrotis à vin de l'époque, s'ajoute celui grandissant des beaujolais, que le propriétaire entend n'acheter qu'aux vigneronnes (et non aux marchands de vin), et ne faire venir qu'en fûts. Moins d'ailleurs pour la beauté de l'image que pour de solides raisons d'économie, la mise en bouteille sur le lieu de vente permettant de faire de biens meilleurs bénéfices.

C'est peu dire aujourd'hui que l'affaire est prospère. Ouvert vingt-deux heures sur vingt-quatre, ce « Duc »-là emploie dix-huit personnes et écoule au bas mot ses 300 bou-

tailles quotidiennes. Une bouteille par client en somme, s'il n'y avait le zinc, puisque l'établissement fait trois cents couverts par jour, refusant chaque midi son lot d'imprévoyants (réservation est un impératif absolu). « Et que du beau monde, peut-être notre homme. Des directeurs de journaux. Tous les directeurs de la BNP, du Crédit lyonnais, des AGF, Georges Marchais aussi vient chez moi. » L'équivalent en somme d'un Senderens ou d'un Robuchon populaire. Le plat du jour est à 40 F. Cue de la vieille cuisine : pot-au-rif, coq au vin, bœuf gros sel et bourguignon.

Besoin de rien ni de personne au fond, cet idéal commun du paysan et du tenancier. Une indépendance absolue, à tel point que Georgé avait toujours refusé la coupe du Meilleur Pot, cette distinction plus qu'honorifique, proclamant haut et fort qu'il « s'essayait dessus ». Les temps ont changé, puisque le voilà aujourd'hui détenteur de la « Légion d'honneur » concurrente, goûtant du même coup les délices d'une confraternité retrouvée.

L'avenir alors ? Au sous-sol, le « Duc » a trusté toutes les caves voûtées qui joutaient. Le rez-de-chaussée est intouchable. Restait le premier. On murmure que bientôt un grand escalier y donnera accès à une seconde salle, réplique de la première. La plus belle manière, sans doute, pour le « Duc » de monter au ciel.

JEAN-YVES NAU.

SEMAINE GOURMANDE

Lasserre

Lasserre ouvre désormais le lundi soir. Belle occasion, pour ceux dont ce peut être un soir de fête, de découvrir — ou de retrouver — ce grand classique toujours jeune, ce cadre d'exception, ce service exceptionnel (tout l'outillage des aises, soit dit Gide !) au service d'une cuisine de sérénité gastronomique : où trouver, à Paris, le homard Newburg ? Un canard à l'orange aussi succulent ? Un canard à l'orange aussi succulent ? Plus simplement les queues de langoustines au Gierhddich (plat couronné par l'Académie du lait whisky), les granouilles aux gousses d'ail, le macédoine landaise Mère Irma, clin d'œil aux origines de René Lasserre, et le pigeon André Malraux, rappel des habitudes lasserriennes de l'écrivain, vous conduiront aux remarquables desserts, de la classique timbale Elysée aux poires sur frangipane, sucre filé brûlé. Très belle cave. Comptez 600-600 F pour un repas de fête, dimanche excepté.

● Lasserre, 17, avenue Franklin-Roosevelt (8<sup>e</sup>). Tél. : 43-59-53-43.

Carr's

Cet amusant restaurant irlandais a eu plusieurs voix au prix Marco-Polo-Casanova, à juste titre. Sans doute le soir est-il de bruyante atmosphère, surtout si les « hommes tranquilles » de la verte Erin ont abusé des merveilleuses bières brunes du pays. Alors le pla-

niste se déchaîne et les chœurs s'emballent. Mais, à midi, vous dégusterez au calme les huîtres de la baie de Galway (belons d'Irlande en quelque sorte), les harangs à la Guinness, le pilté de maquereau fumé, le haddock, les saint-jacques gratinées au cheddar, le gigot d'agneau irlandais sauce menthe, l'fish stew, etc. Bières moussues et whiskeys dont le Black Bush d'Irlande du Nord, pain irlandais, Irish coffee bien entendu. Comptez 250 F.

● Carr's, 18, rue Thérèse (1<sup>er</sup>). Tél. : 42-98-04-29. Fermé samedi midi et dimanche.

Le Sallambier

C'est, on le sait, le restaurant (entrée particulière) de l'hôtel Batzac rénové. Salle élégante avec une carte à présent au point du jeune J.-P. Dayries. Très succulente terrine des gournets (au foie gras), poulet cocotte grand-mère, moules aussi fillet de canette fumé fondus de tomates, cabillaud rôti, mais également cocotte de saint-jacques et langoustines à la crème. Très beaux desserts. Christian Jolly vous reçoit au bar avec sa gamme de cocktails, la jeune sommelière est qualifiée, et un menu à deux plats, fromage et dessert à 195 F net, est à recommander.

● Le Sallambier, 6, rue Batzac (8<sup>e</sup>). Tél. : 45-51-97-22. Fermé samedi et dimanche. Salon pour réception. L. R.

Aux quatre coins de France

Vins et alcools

**CHAMPAGNE Claude DUBOIS**  
A la propriété LES ALMANACHS  
VENTEUIL 51200 EPERNAY. T. 26-58-48-37  
Vin veillé en foudre. Tarif sur demande.

**CHATEAU PEYRUS 1964**  
Mis en bouteille au château.  
3 x 12 bouteilles.  
Tarif sur demande.  
Tél. Belgique : 0032-51 200 529.

**MONTLOUIS**  
appellation contrôlée  
vin blanc sec, 1/2 sec.  
moelleux, méthode champenoise.  
Tarifs sur demande.  
A. CHAPEAU, vigneron,  
15, rue des Aitres, Hussieu  
37270 MONTLOUIS-SUR-LOIRE.

la Closerie des Lilas

A la croisée des Idées  
DEJEUNERS - DINERS - SOUPERS tous les jours  
Au piano: Joël BOUCQUART  
171, BD DU MONT-PARNASSE Tél. : 43 26.70.50 & 43.54.21.68  
En face: son annexe **DEBULLIER**  
Service continu tous les jours jusqu'à minuit Autour de 100 F  
Possibilité de séminaires pour 80 à 100 personnes  
Soirée animée par le pianiste René PAU  
22, AVENUE DE L'OBSERVATOIRE - Tél. : 43.35.48.11

Rive droite

Il y a des femmes qui vous servent à dîner jusqu'à 3 heures du matin.

Huîtres, fruits de mer, coquillages toute l'année, choucroutes de la mer, choucroutes paysannes.

**LE BAYERN**  
La grande brasserie bavaroise de Paris  
10 à 120 couverts.  
Plan de Cuisine.  
Mardi-jeudi : 43-52-48-44

**LA CHAMPAGNE**  
La grande brasserie de la mer.  
Vieux de Jura et de Bourgogne.  
10 au 15, rue Chatelet, Paris 2<sup>e</sup>.  
Téléphone : 43-52-48-44

**CHEZ HANSI**  
La grande brasserie allemande.  
A l'hôtel de la Tour Montparnasse.  
Paris 14<sup>e</sup>, rue Montparnasse.  
Mardi-jeudi : 43-52-48-44

**-18°**

**GAZOLE "SPECIAL FROID"**

dans près de 300 stations-service SHELL\*

Avec le nouveau gazole SHELL, même par des froids intenses, l'alimentation reste fluide. Moins 10, moins 15, moins 18 degrés, le moteur répond sans broncher. Le nouveau gazole SHELL, un carburant qui défie le froid.

**j'ime**

\*Liste sur Minitel - 24 h sur 24 - Tapez 3615 code PL puis SHELL.



EXPOSITIONS

Rembrandt à la Bibliothèque nationale

L'ombre et la lumière

(Suite de la première page.) Au Petit Palais, déjà, on s'était avisé que le noir sied à l'estampe...

tout le cinquième état de la Grande Marée juive (1635) ; le second, également exposé, se présente avec la moitié inférieure blanche.

Une fois encore la chronologie a été quelque peu maladroite. Rembrandt n'a pas attendu les années tragiques pour céder à « cette fascination irrésistible qui le pousse de plus en plus à ne faire du monde visible que la traduction du monde secret de l'âme ».



Adam et Eve (1638).



La Résurrection de Lazare (1632).

ordonnant celui dont largement il dispose, mais en épiloptant sur « le paysage et l'homme ».

Defille alors, dans un scénario qui aurait gagné à être situé plus haut, l'interminable cohorte des personnages typiques d'une société observée sans complaisance...

bientôt qu'il n'était pas plus indulgent pour lui-même, — et il pouvait être sensible à la vénéusté de la Nigresse couchée.

Enfin, plus haut dans la hiérarchie sociale, voici la série apparemment plus conformiste des portraits de notables présents à toutes les mémoires, une quinzaine, avec ou sans leur grand chapeau : Clément De Jonghe, Jan Six, Haaring père et fils.

ousent plutôt figuré aux côtés de Diane au bain et Passif (1652), mêlés par l'inscription cabalistique d'un disque lumineux, semblait plus proche des êtres surnaturels, au demeurant profondément humains, du Sacrifice d'Abraham (1655), de la Fuite en Égypte (1651) ou de la Présentation au temple en manière noire (1654).

En terminant cette visite, il convient de préciser que ces 341 gravures ont été restaurées à la perfection par l'atelier du Cabinet des estampes, que dirige Roger Sévère, et montées dans des cadres d'exception, par Gisèle Lambert.

Les autoportraits. Prenons de la hauteur au propre et au figuré, car il est vraisemblable que cette ascension par le grand escalier a une connotation symbolique.

En terminant cette visite, il convient de préciser que ces 341 gravures ont été restaurées à la perfection par l'atelier du Cabinet des estampes, que dirige Roger Sévère, et montées dans des cadres d'exception, par Gisèle Lambert.

théâtre de gennevilliers centre dramatique national LE ROMAN PROMETHEE

LES ANTIQUAIRES A BALTARD 23 96 Janvier 10h - 20h

CRETEIL et le Théâtre Contemporain de la Danse MOMIX DANCE THEATER

CINÉMA

La trilogie d'Axel Corti à Nanterre

Le cercle des exils

Une trilogie du cinéaste autrichien Axel Corti à Nanterre : les exils successifs des juifs de Vienne pendant la seconde guerre mondiale et le retour au pays sous l'uniforme américain.

Dieu ne croit plus en nous, Santa-Fé, Welcome in Vienna. Entre les trois films (1) d'Axel Corti qui présentent le Théâtre des Amandiers à Nanterre existe un lien très fort : la vérité humaine.

Comme il est trop jeune pour avoir personnellement vécu tout ça, il a su prendre ses distances avec l'enfer. Parce qu'il est profondément impliqué, il a pu laisser aller sa sensibilité et malgré tout éviter l'apitoiement sur soi-même.

plus directes, on oblige des gens à quitter tout ce qu'ils possèdent, y compris leurs souvenirs. Partout ils sont clandestins. En France, où ils commencent par se réfugier, ils rencontrent d'autres tracasseries, même pas méchantes.

Après la France, l'Amérique. Santa-Fé commence par l'arrivée à Ellis Island. Les voyageurs dévorent des immigrés. Il y a ceux qui peuvent entrer, ceux qui ne peuvent pas.

Ce qui raconte cette deuxième partie, c'est la faille irréparable ouverte par le déracinement. On est débousoffé, on flotte à la dérive, on veut partir encore, Santa-Fé c'est loin et c'est autre chose peut-être.

avec l'armée. Welcome in Vienna montre l'entrée des vainqueurs dans leur ex-ville, leurs ex-amis qui se sont appropriés boutiques et appartements, et ça n'a plus d'importance, tout est en ruine.

« Georges Troller a voulu revenir à Vienne, il n'est pas resté, il n'a pas pu. Il est allé à Paris. Il retourne, il vient », raconte Axel Corti, qui va tourner un autre genre d'histoire : des gens à qui la mort donne un destin commun.

COLETTE GODARD.

★ Théâtre des Amandiers, Nanterre, les 24 et 25 janvier, 31 janvier et 1er février, 7 et 8 février, 14 et 15 février, 15 heures : Dieu ne croit plus en nous ; 17 h 30 : Santa-Fé ; 20 h 30 : Welcome in Vienna.

(1) Welcome in Vienna a été présentée à Cannes et est sortie dans les salles (actuellement à Paris, au Saint-Germain-Studio). Dieu ne croit plus en nous et Santa-Fé, inédits en France, ont été tournés pour la télévision.

NOTES

« Ubac » de J.-P. Grasset

L'Argentine en 1930. Un homme, Larry (Larry Lamb), recherche, dans les Andes, l'assassin d'un consul américain.

Un film d'aventures français est une chose extrêmement rare. Et cette aventure-là n'est pas banale. Dans les solitudes montagnardes, décors sauvages et hantés, une obsession grandit, rapprochant, dans le temps, des personnages d'époques différentes, qui ne devaient pas se rencontrer.

La mise en scène fait alterner deux histoires, celle du passé envahissant l'autre peu à peu ; une rencontre qui se reproduit fait passer la réalité dans un univers mythique.

rend bien compte qu'il ne sait pas comment s'en sortir. Mais, après tout, le film sort de la production courante et on le voit sans ennui.

C.G.

« Arte povera »

Cela se nomme en toute simplicité « Arte povera », ce qui est un titre pour rétrospective et musée. Un titre nullement abusif ici puisqu'il correspond à une anthologie de l'art italien des années 60.

Toutes les pièces exposées datant des débuts de l'arte povera, les matériaux les plus humbles y servent à la fois de moyen et de fin. Tel se plaît à exhiber l'éternel tel quel.

Peut-être est-ce là l'essentiel de ce que prouve une telle exposition, vingt ans après : que ces sculpteurs n'ont mis tant de rigueur à se passer du beau métier et des procédés « nobles » que le temps nécessaire à leur apprentissage.

récents d'un Metz ou d'un Zorio, ces manéchettes érudits, leurs assés les plus brutaux, les contenant en puissance.

★ Galerie Durant-Dessert, 3, rue des Haubertins, à Paris (3<sup>e</sup>), jusqu'au 28 février.

Les fers aériens de Florence Valay

Florence Valay conçoit ses sculptures comme des dessins, des encres très souples et linéaires qui croisent leurs courbes dans l'air et non plus sur le papier.

Comme d'ordinaire dans ces circonstances, l'artiste se souvient encore trop bien de ses sources et de ses maîtres, lesquels des Italiens de l'arte povera jusqu'à Carro le britannique et Venet le français, ont été fort nombreux.

★ Galerie Regards, 11, rue des Blancs-Manteaux, jusqu'au 18 février.

« Les Murs de verre » de Scott Goldstein

Le héros du film de Scott Goldstein, Les Murs de verre, est assez âgé pour avoir une vie derrière lui, une famille dont il est séparé assez jeune pour espérer. Il a une maîtresse et un rêve. Taxi de nuit, il veut reprendre son existence là où les problèmes matériels l'avaient forcé à bifurquer.

Les gens de théâtre sont sans doute des portraits réels, mais rien n'est plus faux que le ramassis de détails vrais. En revanche, le héros est un homme peu commun — auquel Philip Bosco s'identifie avec force et sensibilité.

Scott Goldstein s'est intéressé à des gens, pris dans un moment fixe qu'il n'a pas su faire bouger, alors il se raccroche à des poncifs — souvenirs du père, morale de la réussite — et, même s'il tente de se justifier avec force clips d'œil appuyés, on se

PREMIERE LE 24 JANVIER THEATRE MONTPARNASSE ODETTE LAURE JEAN-PIERRE DARRAS ANDRÉ FALCON ce SACRÉ BONHEUR

GENEVIÈVE CASILE PAULE NOELLE SOCIÉTÉ DE LA COMÉDIE FRANÇAISE



هكذا من الأصل

Spectacles

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX UN BEAU SALAUD, Fontaine (48-74-74-00), 20 h 30. LA GALETTE, Marigny, (42-56-04-41), 21 h. LE ROMAN DE PROMÉTHÉE, Grands Boulevards, Théâtre (47-43-26-30), 20 h 30. LA DERNIÈRE BANDE, Cartoucherie, Tempéris (43-28-36-36), 21 h.

Les salles subventionnées SALLE PAVART (42-96-06-11), 19 h 30: Aya, de J.-B. Lully; dir. musicale: William Christie. COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15), 20 h 30: Turcaret. CHAILLOT (47-27-81-15), Théâtre Grands Boulevards, Théâtre (47-43-26-30), 20 h 30: Les Déesses, de Louis-Charles Sicily.

Les autres salles AMANDEZ (43-66-42-17), 20 h 30: la Divine Comédie. ANTOINE (42-08-77-71), 20 h 30: Héros et démons.

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Vendredi 23 janvier

Les cafés-théâtres AU BUC FIN (42-96-29-35), 20 h 30: Deux ans, le film reconstruit; 22 h: Jassure à tes risques; 23 h: Tous les plaisirs en un seul coup. MANÇON-MANTOUX (48-47-15-84), 12 h 15: Archaï - M.C.C.; 21 h 30: Les Déesses de Lorraine; 22 h 30: Fétichisme; 23 h: Les Secrets du monde; 24 h 30: Surtout les bûches fumées; 25 h 30: Les Lignes - D'après Service.

La danse

BALETS (43-57-42-14), 19 h: Nota bene. PALAIS DES SPORTS (48-28-40-48), 20 h 30: L'Age blanc. CHAILLOT (47-44-34-24), 16 h: Paul Steward; Twelve O'Clock High (Un homme de fer), de H. King; 19 h: Carte blanche à Pierre-Yves Le Beu; 20 h: Les Déesses; 21 h: Hommage à Fred Whitsman; Hospital.

Les exclusivités

AFTER HOURS (A.v.a.): Studio de la Comtesse; (43-25-78-80). AJANTREK (Ind. v.a.): République Cinéma, 11 (48-05-51-33). AMERICAN WARRIOR II (A.v.a.): V.I.; Gérald Rochechouart; (49-78-81-77); Hollywood Boulevard; (47-70-10-41); Montparnasse Pathé, 14 (43-29-12-06).

cinéma

LES FILMS NOUVEAUX L'AMIE MORTELLE, film américain de Wes Craven (v.a.); (A.v.a.); Forum, 11 (42-97-53-74); UGC Danon, 6 (42-25-10-30); Publicis Champs-Élysées, 19 (42-25-10-30); UGC Ermitage, 6 (42-36-16-16); v.f.: UGC Montparnasse, 6 (42-74-94-94); UGC Boulevard, 9 (45-74-94-94); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Imagis, 18 (45-22-47-94); Secrétaire, 19 (42-41-77-99).

PARIS EN VISITES SAMEDI 24 JANVIER «Exposition mobilier miniature et objets de maître du XVIe au XIXe siècle», 14 heures, Louvre des antiquaires, 2, place du Palais-Royal (Hauts lieux et débarras).

PARIS EN VISITES

«Une journée à Orsay», inscriptions: 42-62-08-88 (M. Hager). «L'hôtel de Sully», 15 heures, 62, rue Saint-Antoine. «La musée Rodin», 15 heures, 77, rue de Varenne.

CONFÉRENCES

Institut océanographique, 195, rue Saint-Jacques, grand amph., 21 heures: «Les chaînes alimentaires planctoniques» (M. Paul Nival).

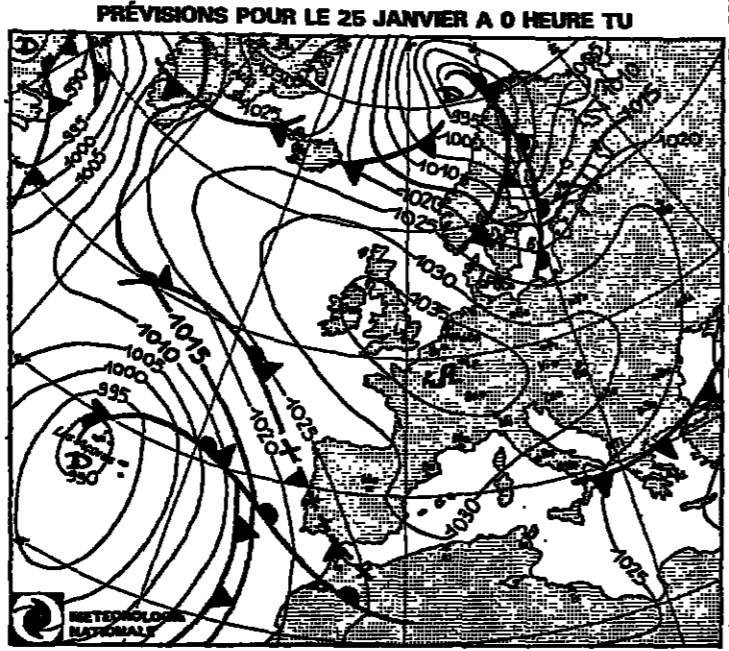
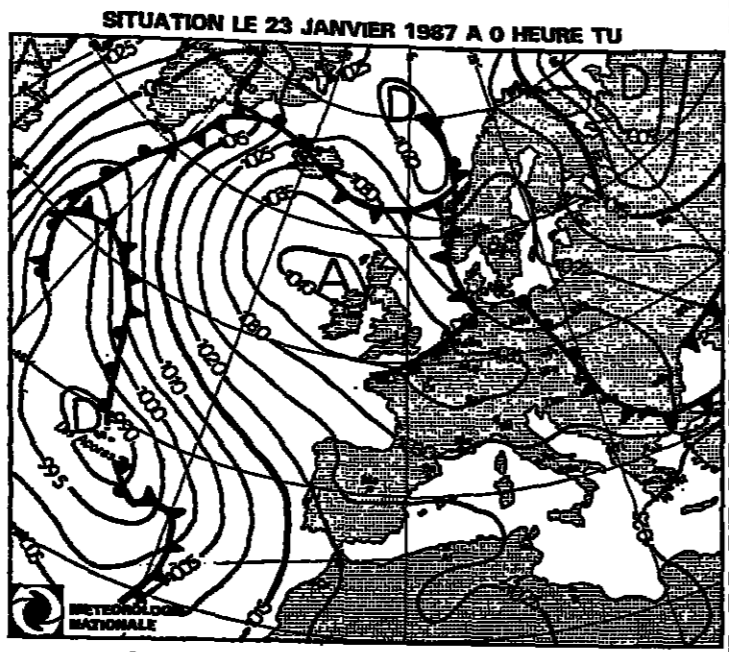
A PARTIR DU 30 JANVIER THÉÂTRE DE PARIS LES BRUMES DE MANCHESTER de Frédéric DARD mise en scène de Robert HOSSEIN FRANÇOISE BRION CHEIK DOUKORE SOPHIE BARJAC ERIC AVERLANT RENE CAMOIN GEORGES MARCHEL PIERRE LE RUMEUR JACQUES FRANZ ANNE CAUDRY PAUL LE PERSON Soir 20h30 - Mat. Dim. 14h30 et 18h30 Relâche dimanche soir et lundi LOCATION: 43 59 39 39



Informations « services »

Médecine

MÉTÉOROLOGIE



Evolution probable du temps en France entre le vendredi 23 janvier à 0 heure et le samedi 24 janvier à 24 heures. La situation météorologique est stable avec la persistance de fronts cycloniques centrés au voisinage des îles Britanniques.

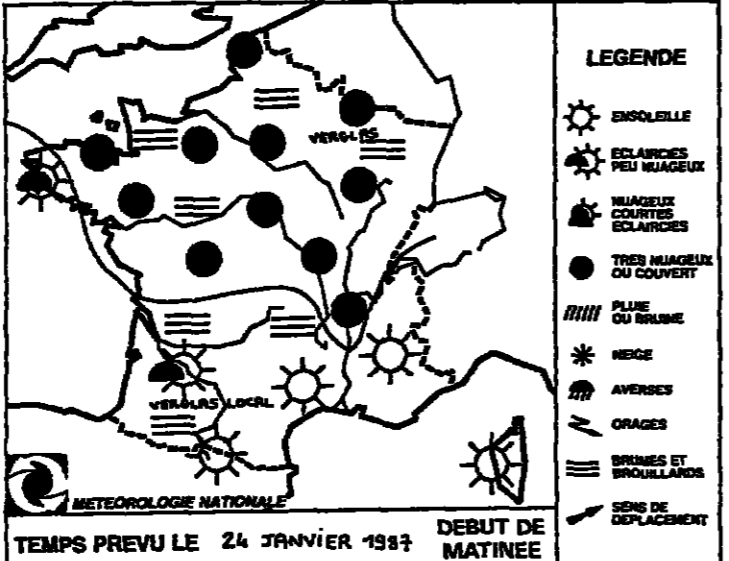


Table with columns for 'TEMPÉRATURES max/min et temps observé' and 'TEMPÉRATURES max/min et temps observé' for various cities like AMARCO, BARCELONNE, etc.

BULLETIN D'ENNEIGEMENT

Voici les hauteurs d'enneigement aux 21-22 heures. Elles sont mesurées par l'Association des maîtres des stations françaises de sports d'hiver.

SAVOIE, HAUTE-SAVOIE. Les Arcs : 95-205; Notre-Dame-de-Bellecombe : 100-180; Bonneval-sur-Arc : 90-120; Carroz-Aranches : 65-175; Chamoin-Mont-Blanc : 60-205; La Chapelle-d'Abondance : 100-150; Châtel : 110-220; La Clusaz-Manigot : 70-160; Les Contamines-Montjoie : 80-180; Le Corbier : 95-140; Crest-Voland : 95-140; Flaine : 100-200; Eymet : 80-110; Les Gets : 90-120; Le Grand-Bornand : 95-140; Les Houches : 60-180; Megève : 80-155; Méribel : 100-170; Morzine-Avoriaz : 90-220; La Norma : 60-100; Pralognan-Valloire : 90-150; Vallandry : 60-120; La Plagne : 125-200; Pralognan-La Vanoise : 90-130; Pralognan-Les-Sommand : 90-150; Pres-sur-Arly : 80-170; Saint-Gervais-Orsières : 60-100; Tignes : 120-190; Thonon-les-Minimes : 95-135; Tigues : 140-205; La Toussuire : 120-160; Val-Cenis : 60-110; Valfréjus : 60-100; Valmorel : 120-160; Val-Thorens : 200-270.

ISÈRE. Alpe d'Huez : 110-200; Alpe du Grand-Sarraz : 85-85; Antraix-Cleuses : 120-130; Antraix : 110-130; Chamrossat : 120-150; Lans-en-Vercors : 70-80; Le Collet-d'Allevard : 80-130; Les Deux-Alpes : 60-185; Les Sept-Laux : 70-120; Saint-Pierre-de-Chartreuse : 60-140; Villars-de-Lans-Corrençon : 100-160.

ALPES DU SUD. Allos-le-Séignin : 40-60; Auron : 60-80; Beni-Les-Lannes : 20-30; La Colmanne : 20-30; La Four-d'Allos : 60-60; Isola-2000 : 120-150; Montgenèvre : 60-80; Orvèdre-Merlette : 45-65; Les Arcs : 60-100; Pra-Loup : 35-45; Risoul-1850 : 70-100; Le Semnoz : 30-70; Serre-Chevalier : 60-90; Superdévoluy : 100-140; Valberg : 24-35; Vars : 65-85.

PYRÉNÉES. Les Agudes : 140-210; Les Angles : 60-110; As-les-Thermes : 100-200; Bagnères : 100-230; Castelnau-Lyn : 220-310; Font-Romeu : 70-80; Gourette : 85-140; Luz Ardiden : 150-265; Pyrénées-2000 : 95-95; Saint-Lary-Soulan : 105-155; Superbagères : 120-250.

MASSIF CENTRAL. Le Mont-Dore : 40-80; Super-Besse : 45-80; Super-Lioran : 50-60.

JURA. Métabief : 45-140; Les Rousses : 155-175.

VOSGES. Le Bonhomme : 40-60; La Bresse : 70-110; Gérardmer : 40-80.

PHILATÉLIE

Le programme de 1988 (première partie)

Il est déjà possible de se faire une idée du programme philatélique de 1988, dont la première partie vient d'être publiée au Journal officiel.

Jeux de timbre. - Véhicule postal : voiture montée (1816). - Personnalités célèbres, sur le thème « marins et explorateurs ». - Abraham Duquesne (1610-1688); Mahé de la Bourdonnais (1699-1753); Pierre-André de Suffren (1729-1788); Louis-Antoine de Bougainville (1732-1811); Jean-François de La Pérouse (1741-1788); Jules Dumont-d'Urville (1790-1841).



Série Europe, sur le thème « moyens de transport et de communication » retenu par la Conférence européenne des administrations des postes et des télécommunications (CEPT). Communication : câbles et satellites; transports urbains de demain.

Série « Nature de France », annexes de l'histoire naturelle de

Avignon; œuvres de Serge Poliakoff, Yves Klein et Jean Tinguely.

Série « Nature de France », annexes de l'histoire naturelle de



Adaptation du logo de l'exposition. Ce timbre, mis en vente générale le 9 mars, aura une vente anticipée à Dijon, à l'occasion du Salon philatélique de Bourgogne 87 organisé par la Chambre des négociants et experts en philatélie, les 7 et 8 mars. Palais des expositions, 3, boulevard de Champagne, Dijon.

Ballons à air chaud. - La Semaine internationale des ballons à air chaud se termine.

Administration postale étrangère. - Aruba : Servicio Filatelico, Oranjestad, Aruba, Antilles Néerlandaises.

Cocos : PO Box 5, Rickmansworth, Herts, WD3 1EY, Angleterre.

Jersey : Jersey Philatelic Bureau, Dpt. 304, St-Helier, Jersey, îles de la Manche.

New-York : Office Box 578, New-York, N.Y. 10028, Etats-Unis.

Plus loin. Bourg-en-Bresse, 14 h 30 : tableaux modernes; Meaux, 14 heures : vins, alcools, liqueurs.

Ille-de-France. Saint-Germain-en-Laye : 21 heures : armes anciennes et souvenirs historiques; Fontainebleau : 14 h 15 : mobilier ancien et de style.

Plus loin. Parthenay, 14 h 15 : meubles XVIII; XIX; pianos; Lyon (HVD), 15 heures : tableaux XIX; XX; Amiens, 14 heures : livres anciens et modernes; Marseille, 14 h 30 : bijoux XIX; mobilier XVII; XVIII; XIX.

Dimanche 25 janvier. Ile-de-France. Versailles (galerie Cheval-Légers), 14 h 15 : tableaux modernes, affiches, armes anciennes, mobilier Haute Époque.

Plus loin. La Brocante de Paris (porte de Sèvres); Nogent-sur-Marne (pavillon Baitard); Bordeaux-Lané et Meaux.

A l'hôpital Karolinska de Stockholm

Un pionnier du cœur artificiel est suspendu de ses fonctions

Le professeur Bjørn Semb, qui a effectué en avril 1985 la première greffe européenne de cœur artificiel, a été licencié de son poste. Il était accusé par ses collègues de ne servir de ses patients comme de cobayes, a insisté, le 22 janvier, la direction de l'hôpital.

Le conflit durait depuis plusieurs mois et s'était subitement aggravé le 19 janvier. Quatre éminents médecins anesthésistes avaient alors choisi de rester à la maison et plusieurs de leurs collègues donnaient leur démission pour protester contre le chef du service. Le professeur Semb prétendait dans son diagnostic, ne justifiait pas la pose immédiate d'un cœur artificiel et qu'une transplantation classique était possible.

Une forme de « recherche » ?

Pour la direction des affaires sociales de Suède, les implantations de cœur artificiel pratiquées au centre de chirurgie thoracique de l'hôpital Karolinska doivent être considérées comme une forme de recherche et, à ce titre, préalablement approuvées par le conseil d'éthique de l'établissement. Au dire des constatateurs, celui-ci n'était pas suffisamment consulté. Il est important, selon eux, que ces opérations soient soumises aux règles précises qui s'appliquent à toutes les recherches médicales.

Vivement critiqué, le professeur Semb, qui a travaillé avec le chirurgien sud-africain Christian Barnard à la fin des années 60, était sorti de son silence pour déclarer que les trois greffes de Jarvik réalisées ce jour en Suède avaient été des succès. Le premier malade est décédé huit mois après l'opération.

Dans ces conditions, avait-il ajouté, il est évident que nous ne faisons pas des expériences mais que nous soignons des malades. C'est de la recherche dans la mesure où nous sommes au début du développement d'une technique. Mais nous savons des vies humaines.

Logo de la Loterie Nationale et le titre 'TIRAGE DU JEUDI 22 JANVIER 1987'.

LE NUMÉRO 243697. LE NUMÉRO 243697. LE NUMÉRO 243697. LE NUMÉRO 243697.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du vendredi 23 janvier 1987 :

UN DÉCRET. Du 22 janvier 1987 portant création d'un comité pour la commémoration du millénaire de l'avènement d'Hugues Capet.

DES ARRÊTÉS. Du 3 janvier 1987 modifiant l'arrêté du 18 août 1955 relatif au freinage des véhicules automobiles.

Le 3 janvier 1987 modifiant l'arrêté du 29 janvier 1980 relatif à l'homologation CEE des réservoirs des véhicules à moteur et à la réception CEE des véhicules à moteur en ce qui concerne les rétroviseurs.

Les mots croisés se trouvent dans « le Monde sans visa » page 16.

Logo de LOTO et tableau de tirage du jeu de hasard.

Tableau de résultats du tirage de la Loterie Nationale.









سكوا من الأصل

Marchés financiers

BOURSE DE PARIS

23 JANVIER

Cours relevés à 14 h 54

Main table containing 'Règlement mensuel' and 'Cours relevés à 14 h 54' with columns for Valeurs, Cours, and various market indicators.

Comptant (élection) and Second marché (élection)

Table with columns for Valeurs, Cours, and various market indicators, split into Comptant and Second marché sections.

SICAV (élection) 22/1

Table with columns for Valeurs, Cours, and various market indicators, including a sub-section for 'Hors-cote'.

Droits et bons Cote des changes Marché libre de l'or

Table with columns for Valeurs, Cours, and various market indicators, including sections for 'Droits et bons', 'Cote des changes', and 'Marché libre de l'or'.

MINITEL La gestion en direct de votre portefeuille personnel 36 15 Tapes LÉONORE près BOURSE

